

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY

NO. 11715

# ERSHT NEKHTN IZ DOS GEVEN

---

Michal Teper



THE MAX PALEVSKY  
YIDDISH LITERATURE COLLECTION



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG



MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschhorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*



The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x153, or by email at [digitallibrary@bikher.org](mailto:digitallibrary@bikher.org)

מיכאל מעפער

---

ערשט נעכטן איז דאָס געווען...  
(א ביזנץ זכרונות פון לאַדזש)



מיכאל טעפער

# ערשט נעכטן איז דאס געווען...

(א בינטל זכרונות פון לאדזש)

יא"ש



סאלידא

1961

MICHAŁ TEPEL  
—  
BYŁO TO DOPIERO W CZORAJ...

Redaktor: M. MIRSKI

רעדאקטאָר: מ. מירסקי

Wydawnictwo „Idisz Buch”

Warszawa, Nowogrodzka 5

Nr zam. 4175 Nakład 2300 egz. Druk ukończono w lipcu 1961 r.  
Ark. druk. 4,25. Ark. wydawn. 3. Papier druk sat. V kl. 61x86 60 g.  
Druk. RSW „Prasa”, Warszawa, Tarczyńska 8. S-72.

## ערשט נעכטן איז דאָס געווען...

(א בינמל זכרונות פון לאָדזש)

דאָס יאָר 1936 איז געווען זייער רייך אין פאָליטישע געשעענישן אין אונדזער שטאָט; ס'האָט זיך ממש געקנוילט אין פאָליטישע קאמפּ-פאָניע נאָך דער צווייטער: דער גרויסער מעקסמיל-שמרייך אין חודש מערץ, דער 1-טער מאי, די קאמפאניע אַרום קאנגרעס צום קאמף מיטן אַנטיסעמיטיזם, היינט די וואָלן צום לאָדזשער שטאָט-ראט. בעת די אלע געשעענישן האָבן די יידישע אַרבעטמדיקע מאַסן אָפגעשפילט נישט קיין קליינע דאָל. דער ביישטייער פון די יידישע אַרבעטער, האַנטווערקער און קליינהענדלער האָט צוגעהאָלפן צום זיג פון די לינקע כוחות בעת די וואָלן צום לאָדזשער שטאָט-ראט.

## די נייע מעלאָדיע...

איך שרייב נישט קיין געשיכטע. דאָס לאָז איך איבער פאַר די היסטאָריקער. אלס אַקטיווער אַנטיילנעמער אין דער שמרייך-קאמפאניע וויל איך בלויז פארהעיצענען מייע זכרונות, כדי אין א געוויסער מאָס אַרויסצוברענגען דעם ביישטייער פון יידישן פראָלעמאריאט, ווי בכלל פון דער יידישער אַרבעטמדיקער באַפעלקערונג אין דער דאָזיקער אקציע.

יעדער איינער, וואָס וויל זיך נאָך צורירן צו אַט דעם צייט-אָפּשניט פון יאָר 1936, וואו קורס-כל געמען אין אכט, אז דער דעמאָניקער טעק-סמיל-שמרייך איז נישט געווען עפעס אז אָפגעריסענע דערווייניג; דאָס איז נישט געווען א קאמף פאַר א געוויינלעכער לוי-העכערונג, כאָטש דער לאָדזשער מעקסמיל-פראָלעמאריאט, ווי בכלל דער אַרבעטער-קלאָס אין גאַנצן לאַנד, האָט גאַנץ מייער באַצאָלט אין די פאראנגענע צייטן פאַר יעדער אויסגעקעמפמער פאָזיציע.

נאך ביזן היינטיקן מאָגלעכע שטייט מיט פאַר די אויגן דאָס שוידערלעכע  
 בילד פון יולי 1923, ווען אויפן באַלומער מאַרק איז פאַרגעקומען א  
 גרויסער מיטגליד פון שטרייטדיקע מעקסמיל-ארבעטער. פלוצלונג זענען  
 אָנגעקומען פאַלציעזאָנען אויף פערד, מיט שווערדן אין די הענט, און  
 פוסנייער און האָבן זיך מיט אַ ווילדן אימפעט געוואָרפן אויף דער רואי-  
 קער מאַסע, וואָס איז געשטאַנען און זיך צוגעהערט צו די רעדעס, וועלכע  
 ס'האָבן געהאַלטן דעפּיטאַטן פון פארשידענע ריכטיגונגען. ס'זענען געפאלן  
 היקס-שאַסן. נאָך עטלעכע מינוט האָט דער מאַרק מיט זיך פאַרגעשטעלט  
 א פשוט שלאַכט-פעלד: צעמאַנגע, פיל פארוואנדעמע און צוויי צום מיט  
 מיט באַנעמען דערשטאַנענע אַרבעטער...

ווי קאָן מען פאַרגעסן די בלוטיקע שחיטה פון 1933 יאָר איבער די  
 שטרייטדיקע אַרבעטער אין פאביאניץ אין אויף שייבלערס מאַרק אין  
 לאָדזש!

נאָך ווי אנדערש איז געווען דאָס 1936 יאָר!

דאָס איז געווען אַ נייע מעלאָדיע...

ס'איז געווען דאָס הויפט יאָר, ווי הימלער האָט זיך צוגעריסן צו דער  
 מאַסע. די סאנאציע-הערשער האָבן זיך אַלץ ענגער פאַרבונדן מיט  
 הימלער-דייטשלאַנד. די ענדעקישע יוגנט האָט זיך באַמיט איבערפלאַנצן  
 זיינע הערשאַפטס-מעמאָרן אויפן פוילישן באָדן.

אַבער קענטיק איז אויך געווען די קאָנמ-אַקציע פון איראָפּעישן  
 פראַלעמאָריאט. די קאָמוניסטישע אידעע פון פאַלקס-פראַנט איז געוואָרן  
 אַלץ מער פאַפולער. אין פוילן האָט דער איינהייטס-לאָזונג אָנגעהויבן  
 אָנצונעמען רעאַלע געשטאַלטן. נאָך פיל יאָרן צעשפליטערונג און רייסע-  
 רייען אין זיי אַרבעטער-רייען איז ענדלעך געקומען צו אַ פאַראייניקונג פון  
 דער פראַפעסיאָנעלער באַוועגונג פון די קלאַסן-פאַרייניגן.

אין האַרבסט 1935 איז אין לאָדזש פאַרגעקומען די פאַראייניקונג  
 פון מעקסמיל-פאַרײן אויף אגראַדאָוע 9, וועלכער האָט זיך געפונען אונטער  
 דער השפּעה פון „בונד“, מיט דעם פראַפ. פאַרײן אונטער דער אָנפירונג  
 פון דער לינקער ריכטיג, וואָס איז מצטיק געווען פשוט אויף דער גאָס —  
 אויף דער אַזוי גערופענער בירזשע, געלדע. לינקע ריכטיג איז געווען דער  
 לעגאַלער נאָמען פון דער פראַפעסיאָנעלער באַוועגונג, וועלכע האָט זיך  
 געפונען אונטער דער השפּעה פון דער קאָמוניסטישער פאַרײן פון פוילן.  
 ווי אַזוי האָבן אויסגעווען די פאַלומישע כוחות-פארהעללונגן ביי

די יידישע מעקסמיל-ארבעטער?



אונמער דער השפעה פון דער לינקער פראָפּ. ריכטיג האָבן זיך גע-  
פונען פאָלגנדיקע פאכן: שמריקער און קרובהשע צווייגן — אן ערך צוויי  
טויזנט באשעפטיקטע, זאָקן-ארבעטער (האנז און קראפט) — 1,500,  
הענטשקע-מאַכער, מדיקא-ארבעטער — צוזאמען ביי א טויזנט באשעפ-  
טיקטע; דערצו זענען נאך צוגעקומען קלענערע פאכן — העפמערקעס,  
פאמבורירער א. ד. גל.

די שמריקער האָבן געהאַט זייער גאס-אַפּשניט אויף פּולנאַנע, פון  
נאָוואַמיעסקע ביז ווסבאָרגיע. דאָ פלעגן יעדן אַוונט דיזשורירן מיט  
גלידער פון דער פאד-קאָמיטע און דערליידיקן ענינים, מיט וועלכע אַרבע-  
טער זענען געקומען. דער צווייטער וויכטיקער גאס-אַפּשניט, ווו ס'האָבן זיך  
געזאמלט מדיקא- און הענטשקע-מאַכער, איז געווען די גאָלדקע. דאָס  
איז געווען אַ מיין אַאזיס פון אַ פאָר ביימער און גרויס אויף אלטשטאָט.  
ס'איז נאָך געווען אַ פונקט אויף אלטשטאָט, וואָס איז געווען באקאנט ביי  
דער לאָדזשער יידישער באשעפטיקטע-רוג — אַלס „פראיס-לאָזערס גאָרמין“.  
דאָ האָט זיך געפונען די בירושע פון די בעקערס.

אין פאָרין אויף אַנאָדאָווע 9 האָבן זיך געפונען די קראַפט-וועכער,  
א טייל שמאַפּערינס און האַנט-וועכער, באשעפטיקטע ביי כאָלופּניקעס  
אויפן באָלום. די שערער זענען געווען א באשטאַנדטייל פון דער 7-טער  
אַפּטיילונג. דאָס הייסט אַבער נישט, אז אין די פאכן האָט געהאַט די  
אויסשליסלעכע השפעה דער „בונד“.

אין שפיץ פון לינקן טעקסטיל-פאָרין איז געשטאַנען א פארוואַל-  
טונג, וועלכע האָט געפירט איר מעטיקייט אונמער דער אָנפירונג פון  
קאָמוניסטישן פארטיי-עקזעקוטיוו, אויסגעוויילט דורך די פארטיי-קעמער-  
לעך, וועלכע האָבן עקזיסטירט צו עמלעכע ביי יעדן פאד. טייל מיטגלידער  
פון פארטיי-עקזעקוטיוו זענען אויך אַרין אין באשטאַנד פון דער פאד-  
וואַלטונג. אויף די זיצונגען פון עקזעקוטיוו פלעגן באטראכט ווערן אויך  
פאר-ענינים, אלץ וואָס איז געווען פארבונדן מיט דער מעטיקייט פון  
פאָרין.

אין באשטאַנד פון עקזעקוטיוו האָבן זיך געפונען חיימל מאלץ, אַ  
מדיקא-ארבעטער, אַנטע האַנדלסמאן, א העפמערקע, הארי גערשאַן, א  
שמריקער, יוסף האַלצמאן — קראַפט-וועכער, גאָטע קאלינסקי — קראַפט-  
וועכער, דוד שארפהאַרץ — א זאָקנמאַכער און אויך אַלס סעקרעטאַר פון  
עקזעקוטיוו.

די חברמע רבקה שיגדער-וואַקסאווסקא פלעגט קומען אויפן עקזע-  
קטיוו אלס פארשמייער פון פראפ. אפטייל („ווידזשאל זאוואראווי“)  
ביים לאדזשער קאמיטעט פון דער קפא. פון צייט צו צייט פלעגן אויך  
קומען אויף אנדזערע זיצונגען אלס פארשמייער פון ראיאָן-קאמיטעט  
(דזשעלניצע), העגיעס ראָזען (העגיעס דזשעוויג) און מאַניע זיסמאן  
(די שווארצע מאַניע). די חברמע מאַניע איז פון פאך געווען א העפטערקע;  
געווען זייער אַקטיוו אין דער באַוועגונג, פריער איז דער קאמוניסטישער  
יונגט-אָרגאַניזאַציע, שפעטער איז דער פארמי, געזעסן פיל יאָרן אין  
תפסיח; אומגעקומען אין ביאליסטאָקער געמאָ.

די פאראייניקונג פון לינקס מעקסמיל-פאריין מיטן פאריין אויף  
אָגראַדאָווע 9 איז פאָרענקומען, ווי איר האָב שוין דערמאָנט, סוף 1935  
יאָ. לויט א פריערדיקער פארשמיידיקונג פון ביידע פארמי-ריכטונגען  
איז געשאפן געוואָרן א געמיינזאמע פארוואלטונג פון 9 פערזאָן: 5  
בונדסמאן און 4 קאמוניסטן. מצד דעם „בונד“ זענען געווען פארטרעטן  
אין דער פארוואלטונג: יחמאל פערגאמענט (פאָרויצער פון דער פאר-  
וואלטונג), יוסף מאהענמאלער (סערעמאט), שופערבלאט, גאָלדע  
יאקובאָוויטש — א שמוץפערין, זדונסקי און חנה זיגלבוים אלס פאר-  
טרעטערין. מצד דער לינקער ריכטונג: חיימל מאַלי, הארי גערשאַן, יוסף  
האַלצמאן און איר — אלס וויצע-פאָרויצער פון דער פארוואלטונג.

מיטן מאַמענט פון דער פאראייניקונג איז אנדזער פאריין אויסגע-  
וואָקסן צו איינער פון דער גרעסטער פראָפעסיאָנעלער אַרבעטער-אָרגאַני-  
זאַציע אויף דער יידישער גאַס אין לאָדזש. דער פאריין האָט פארמאָגט  
א מיטגלידערשאפט פון איבער פינף מייזנט מעקסמיל-ארבעטער. דער  
סערנדיקסטער מייל פון דער מיטגלידערשאפט איז באַשטאַנען פון  
קראַפטיגע, שטריקער, האַנטוועבער און זאָקנמאַכער.

יידישע קראַפטיגע, שמוץפערנים, שערער און טרייבעריגס זענען  
צום מערסטן געווען באַשעפטיקט אין דער אַזוי גערופענער מיטגלידער  
אינדוסטריע. צו די גרויסע מעקסמיל-פאבריקן פון שייבלער און גראַמאן,  
וויזשעווער מאַנפאַקטור, פון פאָזנאַנסקי, כאַמיש א יידישער פאבריקאַנט,  
האָט קיין יידישער אַרבעטער גישט געהאַט קיין צומירט. אן אויסנאַם  
איז געווען די פירמע עמינגאָן, וואָס האָט באַשעפטיקט א גרעסערע צאָל  
יידישע אַרבעטער און אָנגעשטעלטע. די וויכטיקסטע פירמעס, ווו ס'זענען  
געווען באַשעפטיקט יידישע אַרבעטער, זענען געווען: גערשאַווסקי —  
א דאָזיקר אין דער לאָדזשער קהילה, ער האָט אויסגעזען ווי אן אמתער

פריץ — הויך, ברייט, גרויסע ווייסע וואַנצעס. ביי אים זענען געווען באַשעפטיקט איבער הונדערט וועבער, שמאַפּערינס און שערער. ביי גער-שאַווסקין האָט אַ געוויסע צייט געאַרבעט דער סייס-דעפּומאַט ביל ראָזענבערג און גילמאַן, אַ יונגער קאָמוניסט. אויך דאָס ביראָ-פּערסאָנאַל איז באַשטאַנען פון יידן. יידישע אַרבעטער זענען געווען באַשעפּטיקט ביי משה-אַהרן ווינער, אַ חסיד, געשמאַמט פון זרוקסע-וואָליע. פאַר דער ערשטער וועלט-מלחמה האָבן ביי אים קיין יידישע אַרבעטער נישט געמאַכט אַרבעטן שבת. אַרום דעם זענען מאַקע פאַרגעקומען גרויסע קאָנפליקטן; די יידישע אַרבעטער האָבן דווקא יא געוואָלט אַרבעטן צוזאַמען מיט זייערע פּוילישע חברים. דאָן די פירמע הערשבערג און האַלבערשטאַט — אָדער דער אַלמער צמח, ווי ס'פּלעגן אים רופן די אַרבעטער. ער איז געווען גבאי אין דער ווילקער שול. אין דער פירמע זענען אויך געווען באַשעפּטיקט ביי אַ הונדערט יידישע אַרבעטער און אַנגעשמעלטע. אויף צוויי דעלעגאַטן איז געווען איין יידישער — פּוישל זילבערבערג. דער פּוילישער האָט געהייסן העמפּינסקי. העמפּינסקי האָט געהאַט הונדערט זיד א רייכע רעוואָלוציאָנערע פאַרגאַנגענהייט, געהערט צום ספּארמאַקס-בונד, אַנטייל גענומען אין דער דייטשישער רעוואָלוציע פון יאָר 1918. שפּעטער איז ער געקומען קיין לאָדזש, געווען איינער פון די אַקטיווסטע קאָמוניסטישע דעלעגאַטן, ער האָט אויך קאָנדידירט צום לאָדזשער טאַטאַ-ראַט אין יאָר 1927.

די פירמע „מאזאח און לעמפּערט“ אויף פּאָנאַנאָווסקי-גאַס. דער אַלמער מאזאח איז געווען אַ רוסישער ייד. גערעדט אַ שיינעם יידיש, בכלל אַ טימפּאמישער מענטש. אויך איז דער פירמע זענען געווען באַשעפּטיקט ביי אַ הונדערט יידישע וועבער און שמאַפּערינס. אויף צוויי דעלעגאַטן איז געווען איין יידישער — מרדכי ראָזענפּעלד, אומגעקומען אין אַשוויענעטשעס עמלעכע מיט פאַר דער באַפֿרײונג. די פירמע מיטלע-באָם האָט באַשעפּטיקט אַ גרעסערע צאָל יידישע וועבער. אין דער פירמע האָט אַ לענגערע צייט געאַרבעט דער באַקאַנטער לאָדזשער קאָמוניסט יאָשקע ווע. נאָך פירמעס, ווו ס'האָבן געאַרבעט יידישע אַרבעטער זענען געווען: גאָדלויט — פאַרויצער פון אינמערנע-מער-פאַרבאַנד פון דער מיטל-אינדוסטריע, שניצער, וואַרשאַווסקי, זאָס — אַ פּלוש-פאַבריקאַנט, היאל-מאיר פּיק, זילבערשטיין. ס'האָט אויך עקזיסטירט אויף פּאָלדניאָווע 52 אַ יידישער וועבער-קאָאָפּעראַטיוו „פּראָטעס“, וואָס איז באַשטאַנען פון אמאָליקע באַלומער האַנט-וועבער.

דער קאָאָפּעראַטיוו האָט געהאַט אַ גרויסן פאַרדינסט ביים איבערקוואַליי-  
פּיצירן האַנט-וועבער אויף קראַפט. אין שפיץ פון קאָאָפּעראַטיוו זענען  
געשטאַנען: משה מאַשקאוויטש, אַ פּאָלקיסט — אַ סימפּאָטישער מענטש,  
ביאלער, שלמה בראַנער. דער קאָאָפּעראַטיוו האָט באַשעפטיקט ביי אַ 50  
וועבער. פירמע פיקעלגוי. זי האָט באַשעפטיקט אַ גרעסערע צאָל יידישע  
שמאַפּערינס. אין דער פירמע איז געווען העלעגאט דער יונגער קאָמוניסט  
מאַריאן דעמבסקי. דערצו זענען נאָך צוגעקומען גרעסערע פאַבריקן, וואָס  
האָבן באַשעפטיקט יידישע האַנטוועבער, וווּ ס'זענען אויסגעאַרבעט געוואָרן  
טיכער פאַר פרויען אָדער אַזוי גערופענע מאָפּלטיכער מיט פראַנצוז. די  
גרעסערע פון זיי איז געווען די פירמע פיאסקאוויסקי. דאָס איז געווען אַן  
אלטער אויסמוצער; ביי אים האָט געאַרבעט אַ חסידישער עלטערער. דער  
אלטער פיאסקאוויסקי אליין איז געווען אַ פאַנאטישער גערער חסיד. ער  
האָט איינגעפירט ביי זיך פאַמיליאַרע-כאַלישע מנהגים. אויף שמחת-תורה  
האָבן אַלע וועבער-אַרבעטער געמוזט קומען צו אים אויף דער סעודה.  
אַזוי איז אויך געווען פורים אָדער אַנדערע יידישע יום-טובים. שבת האָבן  
„זיינע“ וועבער געמוזט קומען צו אים צום דאווענען. בכלל האָט  
פיאסקאוויסקי פאַרוואַנדלט „זיינע“ וועבער אין האַלבע שולאַפּן. ביי אים  
האָבן וועבער צום ווייניקסטן פאַרדינט.

ס'זענען געווען פירמעס, וואָס האָבן אויסגעאַרבעט טיכער: כמיעל-  
ניצקי, זאנאמשקאוויסקי, ברעסקין, דאניעלאַ — אַ באַלומער פאַבריקאַנט.  
די דאָזיקע פירמעס האָבן באַשעפטיקט אַן ערך מיוזנט יידישע ארבעטער.  
מיר, די אַנטי-ערשאפט פון מעקסיקא-פאַריין, האָבן דעמלע געשאַצט  
די אלגעמיינע צאָל יידישע אַרבעטער באַשעפטיקט אין גרעסערע  
פאַבריקן אויף אַן ערך פינף מיוזנט.

די לאַדזשער יידישע וועבער אין זאָקסמאַכער האָבן בכלל אריינגע-  
שריבן אַ הערלעך קאָפיטל אין די פרייהייטס-קאַמפּן, וועלכע ס'האָט גע-  
פירט דער לאַדזשער פּראָלעטאַריאט סיי אין די יאָרן 1905 — 1907, ווי  
אויך אין די צווישנמלחמה-יאָרן.

באַקאַנטע ארבעטער-מיינער צווישן די לאַדזשער יידישע וועבער זענען  
געווען: אהרן לעוואַקאוויטש — דער שוואַרצער אהרן. דאָס איז געווען איינער  
פון די שענסטע געשמאַלטן אויף דער יידישער ארבעטער-גאַס. אין יאָר  
1905 איז ער שווער פאַרווונדעט געוואָרן — אַ קאָואַליש פערד האָט אים  
צעבראַכן אַ האַנט בעת אַן ארבעטער-דעמאָנסטראַציע. נאָך דער ערשמער  
וועלט-מלחמה איז ער געווען מעמיק אין מעקסיקא-פאַריין און אקטיוו

מיטגעארבעט מיט דער לינקער ריכטיגג. נחום וואהמאן — אויך אן אָנטיילנעמער אין די באַריקאדן-קאמפן פֿין ווילנעס יאָר, אָנטייל גענומען אין דער דייטשישער רעוואָלוציע פֿון 1918, געהערט צום ספּארטאקווס-בונד; יאָשקע קאָזע, א פּאָפּולערער אַרבעטער-לעזער. א זייער סימפּאטי-שער מענטש, וואָס האָט פאַרמאָגט פיל איידעלע שטריכן, איז געווען דער לינקער בונדוסט שמואל בונשטאָק, שוין אן עלטערער מענטש, א גרויסער אָנהענגער פֿין אַרבעטער-איינהייט, זייער אָפט געשטימט פאַר אונדזערע רעוואָלוציעס. נאָמע קאַלינסקי, אויך בענטישקאָווסקי, נאפּמאַל, די ברידער גאָלדבערג, האָנימאַן, מאַשמע. דאָס זענען געווען די אַס-מיוסמע אין דער לינקער ריכטיגג ביי די קראפט-וועכער. ערשט די האַנט-וועכער. דאָס איז געווען אַ מאַסע אַ צעווייטע אין קליינע ווארשע-מאָלער איבער גאַנץ באָלען, באַשעפטיקטע ביי כאָלפּניקעס. די האַנט-וועכער אין באָלען זענען געווען געמיינלעך אין באַזונדערע פּאָר-צעלונגן, א שטייגער: פּלויש-וועכער, כאָדניקעס-וועכער, מלית-מאכער, גאָבעלין-וועכער, מיכער-וועכער א. ד. גל.

די כאָלפּניקעס אין באָלען האָבן געהאַט זייער באַזונדערן פּאַרזין אויף בושעזשיגער 7. ס'רוב אונזערן איינפלוס פון די פּאָליסיסמן. אויף נח פּרילוצקי, דעם לידער פֿין דער קליינער פּאָלקס-פּאַרטיי אין פּוילן האָבן זיי געקוקט ווי אויף אַ גאָס. פּאַרזיצער פֿין פּאַרזין איז געווען בן-ציון לעווי, פאַרוואַלדונגס-מימולירער: משה מאַשקאָוויטש, דוד יוזע-פּאָוויטש (געוויינט אויף מלינאָרסקע 8. זיינע זין זענען געווען קאָמוניסטן); ביאלער, שלמה בראַנער, שלמה מזרקע. אלס פּאַרזיצער-מיינע ביי די באַזונדער וועכער האָבן איר פיל מאָל זיך געמאַכט מיט אָס די מענטשן. פיל הייסע וויכוחים איז מיר אויסגעקומען מיט זיי צו פירן אָפיציעל האָבן זיי זיך דערטלאָרירט אלס אָנהענגער פֿין דער פּאָלקס-פּאַרטיי, נאָך אין פיל פאלן האָבן זיי אונזער-שטייגער די קאָמוניסטן, געווען פריינד פון דאמפּפּאַרבאַנד.

די שטייגער האָבן זיך כ'רוב דעקורירט פֿון יוגנטלעכע. אויב ביי וועכער האָט מען געזען פיל עלטערע מענטשן מיט גרויע קעפּ, מיט פּראָלעמאָרישע וואַרדיציעס, האָט מען דאָקעטן ביי די שטייגער געקאָנט מירשען בחורים און מיידלעך פֿון פאַרערעממע באַלעבאָטישע משפּחות און כ'רוב געקומענע פֿון די קליינע שטעטלעך.

די שטריקער-אַרבעטער זענען אין זייער מערהייט געווען באַשעפטיקט אין קליינע פאַבריקלעך אָדער ביי כאָלפּניקעס. דאָס איז געווען איינס פֿון

די גרעסטע פאכן אין מעקסמיל-פארין. די לינקע וויכטיגהאָט פאַרמאָגט ביי די שמירקער א גרויסן אָקמיוו פון מרײע, איבערגעגעבענע חברים. די מיטטיקסטע זענען געווען: יחיאל שאכטער, אייגער פון די ערשטע מיטגליד דער פון קאמוניסטישן יוגנט-פארבאנד, געזעסן פיל יאָרן אין תפילה, דורף גליקסמאן, אויך געווען אָקמיוו אין קאמוניסטישן יוגנט-פארבאנד, יידל גליקסמאן, שלמה געלבאָרד (שלמה חוש), גערשאָן (הארי), געווען אָקמיוו אין דער פארטיי, מימליד פון עקזעקוטיוו און דער פאַרוואַלטונג. ביי די זאָקן-ארבעטער זענען געווען מעמיק זינט לאַנגע יאָרן דוד שארפהאַרץ, זילבערמאַן (גאנדי), דער בוגדוים שמעון בארנשטיין, די קליינע אנדוקע, דער יוגנטלעכער קאמוניסט ראפאל, די ברידער וואָל משאק, די ברידער שאמלאנד, מאַטל פראַן און זיין פרוי, יוסף פאַבריאַ קאַנט. ביי די פרוקאָ-אַרבעטער: חיימל מאליץ, דער הענטשקע-מאַכער יוסף קראָקאווסקי. די שטאַפערניגס האָבן טיילווייז געהערט צום פארין אויף אַנאָרדנעט 9 און א גרויסער טייל צום קלאָס-פארין אויף נארוואוויטש-גאַס 50. די שטאַפערניגס און העפערניגס האָבן פארמאָגט א גרויסן אָקמיוו פון איבערגעגעבענע פאַרמי-מימלידער, ווי רוזשקע פעכמאַן, זאשע פאכער, סאלא קאמפניסקא, אנקע האַנדלסמאן, מאַניע קליגער, מאַניע מישער (ווייסע מאַניע), בינע לאטאוויטש (נאמאשא).

די פאַרטייגונג פון מעקסמיל-פארין האָט אַריינגעבראכט א גרויסע אויפגעבונג אין געזעלשאַפטלעכן און פאָליטישן לעבן פון דער מימלידער-שאפט. די עקאָנאָמישע ספעציפיק פון די קליינע אינטענעמאָנגען, פאבריקלעך, צעוואָרפענע איבער דער גאַנצע שטאַט, האָט געפאָדערט פיל אָנשמירענגע פון דער גאַנצער פארוואלטונג, כדי צו באַדינען אַלע פארוואלטונגען, דערליידיקן קאָנפליקטן צווישן ארבעטער און ארבעטס-געבער, וואָס איז געווען א מאַג-מעגלעכע דערשייגונג. קאָנפליקטן האָבן זיך געמערט מיט יעדן מאָג. די פארשמאַקונג פון דער פארייגס-אַרגאַניזאציע האָט צוגעגעבן מיט דעם ארבעטער צו פאָדערן בעסערע לעבנס-און ארבעטס-באַדינגונגען. דערצו זענען נאָך צוגעקומען פארוואלטונגען פון א פאָליטישן באַראַקמער. נישט געווען דער שבת אָדער זונטיק ס'זאָל נישט פאָרקומען עפעס א גרעסערע פארוואלטונג, איינגעאָרדנט דורך דער בוג-דישער אָדער לינקער ריכטיג. ס'פלעגן אויך מרעפן פארוואלטונגען גערופענע פון ביידע ריכטיגגען צוואמען.

די צייט, וואָס איך באַשרייב, איז געווען ביז נאָך רייד אין פאָלי-מישע געשעענישן. דער זיג פון פאָלקס-פראָנט אין שפּאַניע און פראנקרייך,

די שוידערלעכע ידיעות, וואָס זענען אָנגעקומען פֿון הימלער־דייטשלאַנד — דאָס אלץ האָט געפינען זיין אָפּקלאַנג אין אונדזער פאַר־ייִנס־לעבן. היינט די זיצונגען פֿון אונדזער פאַרטיי־עקזעקוטיוו; דאָס דורכצופירן האָט געפֿאָרעט פֿיל ענערגיע. פֿאדזאמלונגען פֿון די פאַרטיי־קעמערלעך זענען פֿאָרגעקומען דעגולער יעדע וואָך.

כאָטש אונדזער פאַרטיי־אָקטיוו איז געווען פֿאַרהעלמיטשטעסיק גענוג גרויס, דאָך איז די גאַנצע לאַסט פֿון פֿאדזאמלונגסלעכקייט געפֿאלן אויף די מיטגלידער פֿון פאַרטיי־עקזעקוטיוו. מען מוז געמען אין אַכט, אז יעדער פֿין אונדז האָט געמוזט אויספירן זיינע התחייבות מיט דער גאַנצער פֿינגערלעכקייט און פֿאדזאמלונגס־קייט — גישט צו פֿארשטעפֿן קיין שפּיצלעס אויף אונדזערע זיצונגען און פֿאדזאמלונגען, וואָס זענען ס'רוב פֿאָרגעקומען אין פֿריוואַטע וווינונגען. בכדי דאָס בילד זאָל זיין אינגאַנצן קלאָר, וועל איך נאָך צוגעבן, אז יעדער פֿון אונדז האָט נאָך פֿארמאָגט זיין פֿריוואַט לעבן. ווער אַ פֿאמיליע, עלטערן. און אַרבעטן האָט מען געדאַרפט אויף אויסצוהאלטן זיך אין פֿאמיליע. גוט איז געווען, אז מ'האָט געהאַט די אַרבעט. אויך אונדז פֿלעגט די פֿלאַג פֿון אַרבעטסלאָז־זיקייט גישט מײַדן, ווער שמועסט, אויב ס'איז עמעץ אַרעסטירט געוואָרן — זענען מאַקע געווען גרויסע, געהאַקטע צרות פֿאַר דער גאַנצער פֿאמיליע. אונדזער פּאָליטישע און געזעלשאַפֿטלעכע מעמיקייט איז געווען דיסטירט אויסשליסלעך דורך אידעישע מעמים.

די חברים, וואָס האָבן געהערט צום עקזעקוטיוו און גלייכצייטיק צו דער פֿארוואַלטונג פֿון פֿארטיי, האָבן נאָך געמוזט געפינען צייט אויף צו אַרבעטן איבער זיך, ד. ה. ליינען די מעגלעכע פרעסע, וואָכנשריפטן, פאַרטיי־ליטעראַטור, קומען אויף זיצונגען פֿון „פֿראָפּאגאַנד“ (היינט רופֿט עס זיך פֿרעלעגענט־סעמינאַר), אויסהערן רעפּעראַטן פֿון צענטער אָדער אליין באַאָרבעטן רעפּעראַטן. מיט קיין געשריבענע רעפּעראַטן האָבן מיר גישט געמאַרט זיך באַנוצן, כדי גישט האָבן ביי זיך קיין באַווייזן אין פֿאל פֿון אַן אַרעסט. אין אזא לאַגע האָבן זיך געפֿונען יענדליקער און הונג־דערטער פאַרטיי־אָקטיווסן אין פֿאדזאמלונגס־הויזן.

אונדזער מעקסטייל־פֿארטיי אויף אַגראַדאַווע 9 איז געווען אַן אָפּטייל־לונג פֿון דער מעקסטייל־צענטראַלע פֿון די פֿראַפּ. קלאַס־פֿאריינען. אָפּציעל האָט אונדזער אָפּטיילונג זיך גערופן „אָפּטיילונג נומ. 7.“ אין לאַדזש זענען געווען מעמיקע עמלעכע אָפּטיילונגען אָנגעשלאָסענע אין דער וועלכער מעקסטייל־צענטראַלע. די ערשטע איז געווען די אַזוי

גערופענע פאבריששע. איר זיין-ארט האט זיך דעמלט נאך געפונען אויף נארוואגישש-גאס 50. דאס איז געווען די גרעסטע אָפּטילונג; צו איה האָבן געהערט די גרעסטע פאבריקן אין לאַדזש. אויך אין דער אָפּטילונג איז געקומען צו א פארשטענדיקונג, אויך דאָ האָבן די לינקע באַקומען א פארשטייערשאפט אין דער פארוואלטונג. מער דער לינקער ריכטונג איז געוויילט געוואָרן ח' יוזעף גיעדזיעלסקי אַלס לויצע-פּאַרזיצער. פון דער פארוואלטונג — א צייט שפעטער איז ער אויסגעוויילט געוואָרן אַלס לאַוויק אין לאַדזשער שטאָטראט. גיעדזיעלסקי איז געווען א וועכער און געארבעט אין קליינמאַנס פאבריק אויף פּאַטאַרסקע-גאס.

אין באַשטאַנד פון די אָפּטילונגען (פיליעס) האָט זיך אויך געפונען דער פאַרײן פון די זייד-אַרבעטער, וואָס האָט זיך אַזוי באַרימט גע- מאַכט אין לאַדזש אין די הרייסקער יאָרן. דער דאָזיקער פאַרײן האָט אַריינגעשריבן א רומיריך קאפיטל אין דער געשיכטע פון קאמף, וואָס דער לאַדזשער פּראָלעטאַריאט האָט געפירט. דער פאַרײן האָט זיך געפּאָ- גען אונטער דער אויסשליסלעכער קאמוניסטישער השפעה. כ'האָב פערזענלעך גוט געקענט די מיטגלידער פון דער פאַרוואלטונג: דזיעכאָווסקי — פאַרזיצער פון דער פאַרוואלטונג, לענאַרטאָווסקי — פאַרייגס-עקערע- מאַר, שוין אן עלטערער מענטש, מיט גרויסע שווארצע וואַנצעס. אַ קלוגער שמיכל האָט שמענדיק באַשיינט זיין אַזוי אויך סימפאטיש פנים; מאַריא סימאראווסקי, פאַרוואַלטיגנס-מיטגליד. אין דער צייט פון דער מלחמה האָבן מיר צוזאמען געארבעט אין מאַגניטאָגאָרסק. נו און אונדזער אומפאַרגעסלעכער טויביה אייזען. וועגן אים וועט מיר נאָך אויסקומען צו שרייבן.

## זיי האָבן דערפילט, אז ס'איז געקומען זייער שעה

דאָס, וואָס עס איז פאַרגעקומען ביי דער אַרבעטערשאפט אין אונדזער פאַרײן, דאָס הייסט אויף דער יידישער גאָס, איז, זעלבסטפאַר- שטענדלעך, איז א פיל גרעסערן מאַסשטאַב פאַרגעקומען אין די גרויסע פאבריקן. נאָך דער פאַראייניקונג פון דער פּראָפּ. באַוועגונג האָבן די אר- בעטער דערפילט, אז ס'איז געקומען זייער שעה. די ארבעטער האָבן גענומען אַלץ דרייטער פאָדערן דאָס צוריקשמעלן די רעכט פון פאבריקס-עלעגאטן, צוריק איינפירן דעם ענגלישן שבת, וווּ ער איז אַפּגעשאפט



געוואָרן, אָפּשאַפן דעם שענדלעכן מנהג צו רעוויזירן פרויען ביזן אויסלאָזן נאָכעם ביים פארלאָזן די אַרבעטס־שיכט און דער עיקר — אַ לויף־העכע־הונג, וואָס איז געווען איינע פון די וויכטיקסטע פאָדערונגען.

שוין אין 1935 און אין אָנהייב 1936 יאָר האָבן זיך אָנגעהויבן אונטערהאַנדלונגען צווישן די פאָרשמייער פון דער מעקסמיל־צענטראַלע, אין וועמענס שפיץ עס איז געשטאַנען דער פעפעסישער מיער — אליון א פאבליאניצער וועבער — אַנמאָני שמשערקאָווסקי, ווי אויך פאָרשמייער פון די באַזונדערע פאָריינס־אַפטיילונגען — מימן פאָרשמייער פונעם פאָרבאַנד פון די אינדוסטריעלער וויעזשביצקי. די מיטעלע אינדוסטריע־לער זענען געווען רעפערענצירט דורכן פאבריקאַנט גאָרלוסט.

די פאָרשמייער פון די פאבריקאַנטן זענען געווען גרייט איינצוגיין אויף געוויסע פאָדערונגען פון די אַרבעטער פון א שטייגערדישן כאַראַקטער, דאָקעטן, ווען עס איז געקומען צום עיקר־פונקט — צו דער לויף־העכערונג, — האָבן זיי בכלל נישט געוואָלט הערן. וואָס שוין אָפּהייבן דעם קאָלעקטיוון אָפּמאַך — האָבן זיי געמענהט — איז דאָס א פראגע, וואָס יעדער פאבריקאַנט האָט אינדיוידועל דעצידירט.

אין דער לאָזונג־שער פרעסע האָבן פון צייט צו צייט זיך באַוווּזן גאָמיצן וועגן די אונטערהאַנדלונגען. די „רעפובליקאַ“ איז געווען אין די הענט פון די פאָנאַנטקיס און דער „גלאַס פאָראַנני“ — אין די הענט פונעם „קעניג־רייך“ וואָס האָט זיך גערופן „ווידעווער מאנופאַקטור“ — די קאָהנס. אַזוי האָט דער אלטער קאָהן געהאַט א שוואַכקייט צום שרייבן, און דווקא איבער פילאָזאָפישע מעמעס. צו דעם צוועק האָט ער אָפילו אראָפּגע־בראַכט צו זיך דעם יידישן פילאָזאָף און שרייבער הלל צייטלין, וואָס האָט אים געדאַרפט העלפן ביים אַרויסגעבן א „גרויס“ בוך. פארשידענע פילאָסאָפן זענען דעמאלט אַרומגעגאַנגען אין אונדזער שטאָט, אין די קאוויראניעס. די יידישע ליטעראַרישע באַהעמע, וואָס איז יעדן אָונט געקומען אין דער קאַפּע „אסטאָריאַ“ אויף ראַג פיעטריקאָווער און צעגעלגיאנע, האָט נישט ווייניק אנעקדאָטן געשאַפן וועגן דער מעשה אשר קאָהן, וואָס האָט דווקא געוואָלט באַגליקן די מענטשהייט מיט א „ווערק“. אָבער וואָס עס האָט זיך אָפּגעטאָן אין זיינע פאַבריקן, וועט מען באלד געוויר ווערן דערפון, וואָס די אַרבעטער־פאָרשמייער האָבן דערציילט אויף דער דעלעגאַטן־קאָנפערענץ ערב דעם מעקסמיל־שמרייט. ס'האָט זיך ממש געפילט אין דער לופט, אז א שמרייט איז אומפאַר־

מיידלעך. גישט בלויז פאַרײַנס-טוער און פאַרײַט-אקטיוויסמױזען זענען געווען  
 בײַ דער מײַנונג, אַז דער שמרײַט צווישן די פאַרשטייער פון די ארבעטער  
 און אינרוםפריעלער וועט דעצידירט ווערן נאָך דורך אַן אלגעמײַנעם  
 שמרײַט. אין א רײ פאבריקן זענען שוין אפילו אויסגעוויילט געוואָרן  
 שמרײַט-קאָמיטעטן. די ארבעטער אין די פאבריקן האָבן שוין מיט  
 אומגעדולד געווארט אויפן טאָג, ווען דער שמרײַט וועט פּראָקלאַמירט  
 ווערן, כּפרט, אז אין משך פון יאָנאַר-תּוּדוּש און פעברואַר זענען פאַרגע-  
 קומען א רײ קאָנפּערענצן פון די ארבעטער-דעלעגאטן, וועלכע האָבן זיך  
 אַרויסגעזאָגט פאַן אַן אלגעמײַנעם שמרײַט. אָבער דעצידירנד איז געווען  
 די קאָנפּערענץ, וואָס איז פאַרגעקומען דעם 2טן מערץ. איר פאַרלוף  
 איז מיר פאַרבליבן אין זכרון.

דאָס איז געווען א קאָנפּערענץ פון אַלע פאבריקס-דעלעגאטן  
 און פארמירונגס-מענער מיטן אָנטייל פון די פארוואלטונגס-מיטגלידער  
 פון אַלע סעקסטל-אָפּטיילונגען פון די קלאַסן-פאַרײַגער. אויף דער קאָנ-  
 פּערענץ זענען אויך אָנוועזנד געווען פאַרשטייער פון דער סעקסטל-  
 צענטראַלע, דערנאָכער שטשערקאָוסקי, ס'האָט גישט לאַנג געדויערט און  
 דער פאַרײַט-קאָפּאל אויף פאַדלעשנע איז פול געוואָרן מיט דעלעגאטן.

אויף דער קאָנפּערענץ האָט מען געקאָנט זען וועטראַגען, וועלכע  
 האָבן דורכגעמאַכט דעם דערגער-וועג פון סיביר און קאמארגעס —  
 דעם אלטימשיקן וורובלעווסקי, דעם קלייגין און דאָרן, מיט צוויי לאַנגע  
 וואָנצעס. זײַן זון באַלעק איז געווען טעטיק אין קאָמוניסטישן יוגנט-פאַר-  
 באַנד אין לאַדזש אין די צוואנציקער יאָרן; ס'איז געווען העמפּינסקי,  
 דער געוועזענער מיטגליד פון ספארטאָקס-בונד; קראוועץ, דויעטשעל-  
 סקי; חברים פון יינגערן דור — שקודלארעק, מאַריאן דעמבסקי. איר  
 האָבן דערווייל פארפירט א שמועס מיט מוכיה אייזען, געכאפט א פרישן  
 ווייץ. דערויף איז ער געווען א מייסער. פלוצים האָבן איר געהערט,  
 ווי מ'רופט אויס מיין נאָמען — דאָס האָט מען מיר פארבעטן אין  
 פרעזידיום, אין וועלכן עס זענען איינגעלאָדן געוואָרן פאַרשטייער פון  
 אַלע אָפּטיילונגען: פון דער „פאברישנע“ — קוקולסקי, א פעפּעסאָויעץ  
 — דעלעגאט פון זילבערשטייגס פאַבריק; ער האָט געפירט דעם פאַרויץ  
 אויף דער קאָנפּערענץ, פון דער לינקער ריכטונג — גיעדויעלסקי; פון  
 זײַד-פאַריין — זדויעכאָוסקי און סומאַראָוסקי. פון דער 7טער טער אָפּטיילונג  
 איז אויך איינגעלאָדן געוואָרן שיפערבלאט — א קראפט-וועבער.

בארקמער'ס מ'ש איז געווען דער פאקט, וואָס אין פרעזידיום האָבן זיך נישט געפונען קיין פאַריינס-פונקציאָנאַרן. א שטייגער גאָלדסקי, פאַריינס-פונקציאָנאַר פון דער „פאברישנער" אָפּמייילונג, וועלכער פלעגט שטענדיק אויף די קאָנפערענצן פאַרגעמען דעם אויב-אָן, האָט זיך דאָס מאָל געהאַלטן אין דער ווייט. אויך דער בונדאָוועז שמואל מילמאן, דער פאַרשטייער פון קולמער-אמט און מיטגליד פון דער מעקסמיליאַנעג-טראַלע, האָט זיך נישט געפונען אין פרעזידיום. מיט איין וואָרט — די קאָנפערענץ איז באַהערשט געוואָרן פון דער ערשטער מינוט אָן דורך מענטשן געקומענע דירעקטן פון די פאבריקן. דער איינהייטס-גייסט, די אויסגעטרוימטע דורך אַלעמען ארבעטער-אָלידאריטעט האָט באַהערשט די הערצער און מוחות פון אַלע פארוואלטער.

דאָס ערשטע מאָל, נאָך לאנגע יאָרן צעשפליטערונג אין די אַרבע-טער-רייע, זענען דעם אַוונט געזעסן ביי איין פרעזידיום-מיש פּעפּעסאָוו-צעס און קאָמוניסטן, בונדיסטן און דייטשישע עס-דע-מויטגלידער, אַט דער איינהייטס-גייסט האָט געגעבן די פולע וויכערקייט, אז דער שמדריק, וואָס איז דעם אַוונט פראָקלאַמירט געוואָרן, וועט זיין א זיגרייכער. די צערייזטע אממאָספער פון אנמאָנאזמען, וואָס פלעגט הערשן אין די פריערדיקע צייטן, איז דאָס מאָל פולשטענדיק פארשווונדן. דער איינהייטס-פראַנט, וואָס איז דורך די קאָמוניסטן אויסגעשמידט געוואָרן אין דער טאָג-מעגלעכער אַרבעט אויף די פאבריקן, די פאַראייניקונג פון די צעשפליטערטע פאַרייגען, צו וועלכער די קאָמוניסטן האָבן געשמויסן און דערפירט, גייענדיק אויף די ווייט גרעסטע קאָמפראַמיסן אין די פראגן פון דער צאָל פון זייערע פאַרשטייער אין די נייע פאַראייניקטע פאַריינס-איינסמאַנצן — דאָס אַלץ האָט געשאפן א נייע פאָליטישע סיטואציע פא-רן פראַלעמאריאט, זייער שמאַרק געהויבן זיין קאָמפס-גרייטקייט.

שמשערקאָווסקי האָט אָפּגעגעבן אן אויספירלעכן באַריכט פון די אינערהאנדלונגען מיט די פאבריקאַנטן. ער האָט דערציילט וועגן זייער גענאָווען ענטפער אויף דעם עיקר-פאַסולאָט פון די אַרבעטער, וועגן א לויף-העכערונג.

ס'האָבן גענומען ווערטער דעלעגאטן פון די פאבריקן. אַט רעדט א דעלעגאט פון פאָנאָאָסקים פאבריק. די דאָזיקע פאַבריק איז אין די פאַרגאנגענע יאָרן געווען א עסטאָנג פון פינצטערניש און אָפּגעשלאָ-געקלייט. אויסער דער פיעכאָטקוונע פון דער כאַדעציע האָט פריער קיין שום

פארשטייער פון די קלאסן-פארטייגען נישט געהאט קיין צווייט צו דער פאבריק... „אָמ ווי צייטן ענדערן זיך“ — האָט מיר איינגערוימט אין אויער שיפערבלאט, וואָס איז געוועסן לעבן מיר.

ס'נעמט א וואָרט א דעלעגאט פון ווידעווער מאַנפאַקטיר.

— חברים! צי ווייסט איר, אָו ביי אונז אין דער פאבריק פא- דינט נישט קיינער דעם מינוטס-לויז, וואָס עס זעט פאָר דער קאלעקטיווער אָפּמאָר. ווען די דירעקציע וויל, מאַכט זי צו געוויסע אָפּטיילן, נישט פּרעגנדיק ביי קיינעם קיין דעה, נישט אויסצאלנדיק דעם ארבעטער קיין שום אַנזשערדיקונג! און אַפילו דעם אַרעמען געהאַלט, וואָס מיר פאַהריגען, באַקומען מיר נישט אויסגעצאָלט מזומן; מיר באַקומען אַנשטאַט געלט — באַנעס, פאַר וועלכע מיר זענען געצוונגען צו קויפן פּראָדוקטן נאָך אין קאַהנס „קאַנסומען“. מיר ווערן באַגנבעט און באַגולט אויף מדינת און שריט... — אין זאַל ווערט א באַוועגונג. עס הערן זיך צווישנרופן פון ארבעטער, אז ביי זיי איז אַן ענלעכע לאַגע. ווען ס'ווערט שטיל, זעצט ווייטער פאָר דער רעדנער. — צי ווייסט איר, חברים, אז אין דער שפיגעל-דיי זענען באַשעפטיקט מיגדערדיקע מיידלעך, כמעט נאָך קינדער; זיי אַרבעטן פאַר נישט-קע גראַשנס...

שרייבנדיק אָן די שורות מיט 25 יאָר שפעטער, איז זיך שווער פאַרצושטעלן, אָו קלייניקע קאָמוניסטישע פאַרטיי-קעמערלעך אויף די פאַבריקן זאָלן האָבן אָפּגעשפּילט און ריוויקע דאָל. אָבער ס'איז אפאקט, אז אין אַזעלכע גרויסע פאבריקן, ווי שייבלער און גראַמאן, גייער און פאַזנאַנסקי, ווידעווער מאַנפאַקטור, וווּ אין יעדער איינער פון זיי זענען געווען באַשעפטיקט מיטגלידער ארבעטער — האָבן עמלעכע מדייע, מסירת-נפשדיקע פאַרטיי-מיטגלידער באַוויזן צו באַוועגן ריוויקע מאַסן און אויפהייבן זיי צום קאָמף קעגן זייערע דירעקטע אויסנוצער, ווי קעגן דער אַלמער וועלט בכלל.

זענען דאָך נישט אלע, וואָס זענען אַרויסגעמראָסן אויף דער קאַנג-פערענץ געווען פאַרטיי-מיטגלידער אָדער סימפאטיקער פון דער לינקער ריכטיגונג. איר האָב געפרעגט מיביהן: „פון וואנען אַזויפיל באַגייסטערונג?“ מיביה האָט זיך אַלליינע פארמאכט. ווי שמענדיק, האָט ער אויף זיין שטייגער געענטזערט: — „ווייסט דאָך, קיין שום זאך איז דער נאָמור גייט נישט פאַרלוירן. דאָס איז, גוטער ברודער, קלאַסן-באַוואוסזיין. דאָס איז אַ פּראָדוקט פון אַנגעזאמלעטער אויפקלערונגס-ארבעט דורך



מועטשיסלאוו זדזיעכאָווסקי (מויעטעק), מיטגליד פון שטרייק־קאָמיטעט,  
פאַרשטייער פון דער לינקער ריכטונג

מיכיל-גפשוידקע מענטשן — דאָס איז א פראָדוקט פון צענדליקער יאָרן רעוואָלוציאָנערע ארבעטער-טראַדיציע.

ווען מ'איז צוגעקומען צום פונקט וואָלן פון א שמיריק-קאָמיטעט, האָב איך פשוט געזאָגט: פון וואָסן זאָל באהאנדעלן דיין אַרעסטאַציע ביי מענטשן פאר וועמען צו שמיריק, ווער וועט זיין די פאסיקסטע פערזאָן אויף צו פארטיידיקן צומיירדיקסטן די ארבעטער-אָרגאַניזאַציעס; זענען דאָ געווען איבער פיר הונדערט פערזאָן אויף דער קאָנפערענץ!

אין צענטראַלן שמיריק-קאָמיטעט זענען אויסגעוויילט געוואָרן 12 לינקע, 9 עפעקטיוועס און 13 אומפאַרמייאישע. ווען דעם 6טן מערץ ווערט פראָקלאמירט דער שמיריק אין דער גאַנצער לאַנדזשער אומגעגנט דאָן ווערן אויפן פארלאנג פון די קאָמוניסטן אויסגעוויילט אין צ. ש. ק. נאָך 37 פערזאָן. פון די לויכטיקסטע קאָמוניסטישע דעלעגאַטן ווערן גע-וויילט אין צענטראַלן שמיריק-קאָמיטעט: מיעזשיסלאָו ודזעכאַווסקי, קא-זשימיעזש וויטאַשעווסקי, סומאַראָווסקי, טוביה אייזען, העמינסקי. איך און שיפערבלאָט ווערן געוויילט אין שמיריק-קאָמיטעט מצד דעם יידישן טעקסטיל-פאַריין. סערטטאָר פון שמיריק-קאָמיטעט איז געווען דער פּע-פּעסאַוויץ קוקולסקי.

צוויי אַרומ איז דער שמיריק געוואָרן א געשענער פאַקט. פאַר אונדז מיטגלידער פון פאַרטיי-עקזעקוטיוו, ווי אויך פאַר דער פאַרוואַלטונג פון טעקסטיל-פאַריין, אָנגאַדאַווע 9, איז געשטאַנען די אויפגאַבע: לאָזן זיך איבער די באַלומער געסלעך און אַלעשטאַט, אָרגאַניזירן די יידישע אַרבע-טער, צעוואָרפֿענע איבער קלענערע און גרעסערע פאַבריקלעך, איבער וואָר-שמאַטן, וווּ ס'זענען געווען באַשעפטיקט צו עטלעכע פערזאָן אין יעדן.

לאָקאַלע שמיריקן ביי געוויסע מייסטער, ביי פאַבריקאַנטלעך אָדער שמיריקן אפילו אין גאַנצע פאַכן אָרגאַניזירטע ביים יידישן טעקסטיל-פאַ-ריין זענען נישט געווען קיין נייעס. ס'פלעגט אָפט טרעפן, אז ביי אַזעלכע קאָנפליקטן האָט זיך געפונען אַ מייל אָפּגעשטאַנענע עלעמענטן, וואָס זע-נען נישט גערן צוגעשטאַנען צום שמיריק אָדער אפילו געשמעלט אַ ווי-דערשטאַנד. דער אַקטיוו ביים טעקסטיל-פאַריין פלעגט פיל מי און ענער-ניע פאַרווענדן אויף צו געווינען די עלעמענטן פאַרן פאַריין, באַוועגן זיי צו קומען אויף אונדזערע פאַרוואַלטונגען. ס'פלעגט אויך קומען צו צוזאַ-מענשטויסן און געשלעגן מיט שמיריקברעכער. כמעט אין יעדן פאַר-פלעגן זיך געפינען אַזעלכע פאַרשוויגען, פון וועלכע מיר האָבן געהאַט אויסצושטיין נישט ווייניק צרות. זיי פלעגן אין פיל פאַלן נעמען צו הילף

אונטרוועלט-לייט. אבער עס פלעגן אויך טרעפן פאלן, ווי די מעשה מיט בלעמס אייזל: געוויסע אונטערוועלט-מענטשן פלעגן צוליב פארשידענע סיבות זיך שמעלן אויף אנדערע זייט. ביי די שמריקער איז אמאל געשען אזא מעשה: א געוויסער קליינער מאניעק — א „העלד“ אזוינער — איז גערופן געווארן צו הילף די שמריקברעכער, און יענער האט גאר אנגעבראכן די ביינער זיינע כלומרשמע „פשיאטשעלעס“.

### איבער געסלעך פון באדוט

גאר דאס מאל איז די לאגע געווען א גאנץ אנדערע. באלד צומאחנס האט די ידועה וועגן שמרייק זיך בלייז-שנעל פאנגאנדערהערט און איבער דער גאנצער שטאט. איידער מיר האבן באוויזן צו רופן די פארקאמ-סיעס אויף צו באטראכטן די אופנים פון ארגאניזירן די ארבעטער צום שמרייק, האבן זיך שוין גענומען באווייזן אין פארזין גרעסערע גרופן ארבעטער, וואס האבן דערקלערט זייער גרייטקייט אויף גיין אפשטעלן די ארבעט.

אלס געוועזענער באלוטער וועבער האב איך מיט גאך עטלעכע חברים געמאכט א שפאציר איבער באלוטער געסלעך. דאס באראקטעריסטישע קלאפן פון די וועבשטולן האט זיך כמעט נישט געהערט. ווען מיר זענען ארויסגעקומען אויפן גרויסן הויף אלעקסאנדער 24, האט פשוט גערווישט ווי אין א בינשטאק, — אלץ איז געווען אויפן הויף, געשטאנען ארום דער פלומפ און דיסקוטירט. דער הויף האט מיט זיך פארגעשטעלט א מין קליין יידיש מלוכהלע. אלע האבן דא געלעבט פון וועבעריי. דאס אלטע יידישע בית-הקברות האט זיך געגרענעצט מיט דעם הויף.

אין דער רעכטער אפיציע האט געווינט דער אלטער האלצמאן (יאנקל רבי). אלע זיינע פיר זין זענען געווען קאמוניסטן. מיט צוויי שטאק העכער — די ברידער ראזענזאגס — בוגדיסטן און קאמוניסטן, אויפן דריטן שטאק, הענער קאנסטאנטינער — אלע זין קאמוניסטן; קעגן איבער, דער אלטער וואלף, זיינע זין אויך בוגדיסטן און קאמוניסטן. בעת סייס-וואלן פלעגן אויף דעם הויף פארקומען ריזיקע וואל-מיטיגען. גענוג געווען זיך אוועקצושטעלן אויף דער פלומפ און ווארפן עטלעכע לאזונגען, און דער הויף איז געווען פול. פון אלעקסאנדערער האט זענען מיר דורכן באלוטער מארק אריין אין דער לאגעוויצקע. די גאס איז

געווען פול מיט מענטשן, קוים זיך אדורכצושטופן. דאָס איז געווען איינע פון די באַלעבסטסטע גאָסן אין באָלוט. אין עק לאַגעוויניצקע און בזשע־זשינער גאָס האָט זיך געפונען יונה פילצערס פלאַץ. דאָ איז אָנגעגאָנגען אַ האַנדל מיט גרינוואַרג. גאַנצע טעג און נעכט זענען געגאָנגען וועגן אָנגעלאָרן מיט פרוכטן אַרײַן און אַרויס, דער רעש און די געשרײַען האָבן פאַרהילכט די גאַנצע געגנט. ערשט די פלייש־יאַמקעס עק פעפער־געסל און לאַגעוויניצקע, דער ריה פון אַלט פלייש און פאַרלעגענע פרוכטן האָט זיך געטראָגן העט ווייט. אזוי זענען מיר צוגעקומען צום סאַמע „פעמפעק“ פון באָלוט — עק פעפער־גאָס און מלינאַרסקע. דאָ האָבן מיר געטראָפן פיל באַקאַנטע חברים. דאָ איז געווען אַ מיין זאַמל־פונקט פון אייביקע יאָרן אָן, וווּ ס'פלעגן זיך ווערען באָלומער וועבער, זאָקמאַכער און בעקער־אַרבעטער. יעדן שבת אינדערפרי פלעגן זיך אויף דעם אָרט טרעפן טויב־שטומע ייִגלעך און מיידלעך און שליסן שידוכים...

דאָס פעפער־געסל, מלינאַרסקע, ס'שמאַלע געסל (בערעק יאַסעלע־וויטש) זענען געווען געדיכט באַוויינט פון ייִדישע וועבער, זאָקמאַכער און אנדערע באַלמעלאַכעס. דעריבער איז דאָס אָרט עק פעפער־גאָס און מלינאַרסקע געווען דאָס פאַסנדיקסטע אויף אָפצוהאַלטן מאַסוועקעס, מישינ־גען בעת סײַם אָדער שטאַטראַט־וואַלן. ס'איז גענוג געווען אַרײַנצוגיין אין קראַמערס הויף (מלינאַרסקע 8), וואָס האָט מיט זיך פאַרגעשטעלט אַ קליין שמעטל, וואָרפן עטלעכע לאַזונגען און דער הויף איז פול געוואָרן מיט מענטשן — פּאָליציי האָט נישט גערן דאָ געוואַלט זיך באַווייזן...

עלמערע חברים פלעגן דערציילן, אַז אויך אין די יאָרן 1905—1907 פלעגן זיך דאָ זאַמלען ייִדישע אַרבעטער. פון אַלט דעם אָרט פלעגן אַרויס־מאַרשירן ייִדישע אַרבעטער און צוזאַמען מיטן פּוילישן פּראָלעטאַריאַט בויען געמיינזאַם באַריקאַדן.

צווישן די באָלומער וועבער האָט די לינקע פּראָפּ. ריכטונג פאַרמאָגט פיל טריי־איבערגעגעבענע חברים, אַ גרויסער טייל פון זיי — דערצוגעגע, אויסגעוואַקסענע אין די רייען פון קאָמוניסטישן יוגנט־פאַרבאַנד. זינט 1923 י. האָט דאָ עקזיסטירט אַ באַדייטנדיקע לינקע יוגנט־גרופע, וואָס פון אירע רייען ס'זענען אַרויסגעקומען אזעלכע אַקטיוויסטן, ווי די בריי־דער האַלצמאַן, אַנשטל מאַק, אַנשטל גאַלדרינג — אומגעקומען בעת די שלאַכטן הינטער לענינגאָ, שמואל פאַסטערנאַק, נאשע קאַלינסקי, שמועלע לעוו, שלמה גאַלדפאַרב (באַמבולע). פון עלטערן דור זענען פון באָלוט געקומען אזעלכע אַקטיוויסטן, ווי דער געלער ראָזענפאַרב — אַמאָל,





קאזשימירעזש וויטאשעווסקי, מייסגליד פון שטרייק-קאמיטעט,  
פארשטייער פון דער לינקער ריכטונג

אין 1905 געהערט צו א יידישער קאמפס-אָרגאַניזאַציע ביי דער פּפּס, יוסף באָרגשטיין, געווינט אויף זאָווישע 7, די ברידער גאָלדבערג, דוד לאפער. ביי די באָדניקעס-וועבער — שולעוויטש. האָס זענען געווען, כ'וואָלט געזאָגט, געשוויירענע מענטשן — שמענדיק גרייט אויף יעדן רוף פון דער פאַרטיי.

ווען ס'איז שוין אַ רייז וועגן באָלומער וועבער, וועגן מענטשן, וואָס האָבן זייער גאָנץ לעבן פאַרבראַכט אין דעם שטאַט-טייל פון פוילישן מאַנששעסמער, וווּ כמעט יעדער פאַבריקאַנט, איידער ער איז אַרויסגע-שוואַמען אויף די ברייטע וואַסערן, האָט זיין רייכטום-קאַרערע געשעפּט פון די קוואַלן — פון דער באָלומער גויט, בעט זיך ממש צו דערמאָנען די געמען פון אַלעמען גוט באַקאַנטע אין דער באָלומער סביבה מענטשן:

ש י מ ע ל ע ז י ז נ ע ר. ווען איד האָב אין 1923 יאָר אָנגעהויבן קומען אויף פאַרזאַמלונגען פון דער אַזוי גערופענער רויטער פּראָקציע, האָב איד אָט דעם מענטש געטראָפּן שוין דעמאלט אַלס גרויען, אַלטן מאַן. ער איז געווען אַ שמענדיקער אייגנזייער אין בעקער-פאַרין אויף לאַנגע-גיצקע 4. פון אים און פונעם קליינעם אייזיקל האָט מען זיך אָנגעהערט ווונדערלעכע מעשיות וועגן בלוטיקן מיטוואָך, וועגן דעם גרויסן ברידער-קבר אויף פּאָלעשיע, הינטער לאָדזש, וווּ די צאָרישע פּאָליציי האָט באַ-גראָבן איבער הונדערט קעמפער — יידן און פּאָליאַקן, מענער און פרויען, אומגעקומענע אין די באַריקאַד-קאַמפּן. וועגן פיל פון די אומגעקומענע האָבן זיי דערציילט ווי פון פערזענלעך גוט באַקאַנטע; זיי האָבן דער-ציילט וועגן דער לעגענדאַרער העלדישער פרוי — די שוואַרצע אסתר.

דאָס ס'זייען צוויילעכע — אַ קליין, דאַר מענטשל מיט אַ שפיציק צוגעשוירן בערדל. ס'זאָגט לעבן פאַרבראַכט אין באָלומ. אויך אים האָב איד דערקענט אין 23-טן יאָר. ער האָט זיך פאַרנומען מיט פאַרשפרייטן לינקע אויסגאָבן; ער פלעגט פשוט גיין פון שמוב צו שמוב און פאַרקויפן לעגאַלע און אומלעגאַלע צייטונגען, שמענדיק געטראָגן אונטערן מאַנטל אַ פעקל אויפּרופּן. אַזוי איז ער טאַקע פאַרהאַלטן גע-וואָרן דורך אַ שפיצעל און אָפּגעזעסן אַ תּפּיסה-אורטייל פון צוויי און אַ האַלב יאָר. געלעבט אין שמענדיקער גוים, זעלבן ווען געאַרבעט, פשוט צוליב זיין פיזישער שוואַכקייט. יעדן טאָג פלעגט ער באַקומען אַ לעבל ברויט פון זיין ברודער, וואָס האָט געהאַט אַ בעקערײ אויף פּאָמאָרסקע-גאָס.

דאָס קליינע בערעלע. ווער האָט אים נישט געקענט  
אין באָלום? זיין פאָמיליע-נאָמען האָט כמעט קיינער נישט געוואָסט, און  
בעריקנס, צו וואָס? ס'קליינע בערעלע און גענוג. ער האָט ליב געהאָט צו  
שרייבן ליצנות. נו, געווען אַזעלכע, וואָס האָבן אויך אים ליב געהאָט צו  
נעמען אויפן צימבל, מחמת דעם וואָס ער פלעגט נאָך שראַגן דעם חסידישן  
דיין ווייב אין מקוה אַרײַן? — אַז ער פלעגט אין די צוואַנציקער יאָרן  
אַראָפּקומען אויף שייבלערס מאַרק, אויף אַ מיטלינג פון קאָמוניסטישן  
סייט-דעפּוטאַט קרוליקאַווסקי אָדער לאַנצוצקי, פלעגט ער אַרונטעררוקן  
דאָס רונדיקע הימעלע אונטערן מאַנמל און פון נרויס התלהבות זיך  
צעשוויבערן...

פּראָצקעלע. אויך ויין ריכטיקן נאָמען האָט זעלבן ווער גע-  
וואָסט. צוליבן ענלעכן אויסזען ווי שראַצקי האָט זיך גענומען דער צונאָמען.  
ער פלעגט שמענדיק קומען אויף פאַרזאַמלונגען פון דער לינקער ריכטיקונג;  
א געוויסע צייט געהערט צו דער פאַרשיי. נישט געווען קיין שפּרײַך אין  
באָלום, וווּ ער זאָל נישט זיין דער ערשטער. דאָס זענען געווען מענטשן,  
וואָס האָבן זיך נישט גערייט פון באָלום, אָפּגעפּינצטערט אַ לעבן לאַנג  
אונטערן וועב-שטול און געהלומט וועגן אַ שענערן מאַרגן, וועגן אַ צו-  
קונפּט, וואָס קאָנען זיך נאָך אויסמאַלן מענטשן געבוירענע און דערצו-  
גענע אין שווערער גוים.

ווען ס'איז שוין אַ רייד וועגן מענטשן, וואָס האָבן געלעבט און גע-  
האַט אַ ווירקונג אין דער באָלוםער סביבה, איז כדאי צו דערמאָנען די  
ברודער גאָלדשטיין — יעקב-יוסף און שלמה-זלמן. זיי האָבן געוויינט  
אין אַ מין בוידעם-שטוב אויף בושעזשינער גאַס, דאַכט זיך, נומער 15,  
אויפן דריטן שטאָק.

יעקב-יוסף (ס'ראַנטישקעלע) איז געווען פאַרוואַסער  
פון דער פאַרקאָמיסיע פון באָלומער וועבער, אייגער פון די עלטסטע  
אַרבעטער-טוער אין באָלום, אַ בונדיסט. אויך דער מענטש איז נישט  
אַריבערגעשראַטן די דלד-אמות פון באָלום און אַלטישטאַט. פון פּריוואַטן  
לעבן אַז אָפּגעלאָזענער, אָן שום פאָמיליע, אָבער זייער אַן ערלעכער  
מענטש. דערפאַר אָבער דער ברודער זיגער שלמה-זלמן איז אויסגעווען  
אַ וועלט: געווען אין לאַנדאָן, פאַריז, בערלין. בעת דער רעוואָלוציע אין  
רוסלאַנד געווען אין מינסק און אַנדערע שטעט, וווּ ס'האָבן געלעבט

גרויסע יידישע מאַסן, געקענט אלע פילאָזאָפישע סיסטעמען, געקענט פון אויסנווייניק די קלאַסיקער פון דער וועלט-ליטעראַטור, צימירט געמען און היינען. און נישט געקוקט דערויף, וואָס ער איז אויסגעווען אַ וועלט, האָט ער אויסער יידיש קיין אַנדער שפראַך נישט געקענט. ער פלעגט האַלטן פאַרלעזונגען. זיינע רעפעראַטן זענען געווען זייער גייסמייך — ס'רוב איבער ליטעראַטור און פילאָזאָפיע. זיין באַציונג צו פאַרמייען איז געווען אַ מאָדנע. אַמאָל, פאַר דער ערשטער וועלט-מלחמה, איז ער געווען אַן אַנאַרכיסט, עמלעכע חדשים געהערט צום „בונד“, שפעטער ווערט ער אַ מיטגליד פון דער קאָמוניסטישער פאַרטיי, דערנאָך — ווי דער אַ בונדיסט. דאָס לעצטע מאָל האָב איר אים געטראָפן אין 1939 יאָר, האָרט פאַרן אויסברוך פון קריג.

באַלוט האָט זיך נישט געהאַט וואָס צו שעמען מיט אירע העלדן. באַלומער אַרבעטס-מענטשן האָבן אויסגעפילט די יידישע טעאָמעריס, גע-ווען אָפגעמער פון יידישע צייטונגען און ביכער, כאָטש דער דלות האָט געפויפט כמעט אין יעדער שטוב. באַלומער יידישע אַרבעטער זענען גע-ווען גוטע, „געסט“ אין דער תפילה אויף גראַנסקע 13.

\* \* \*

נאָך קיינמאָל האָט קיין שטרייך-קאָמפאַניע אויף דער יידישער אַר-בעטער-גאַס נישט אָנגעטראָפן אויף אזאָ גינסטיקן באַדן, ווי דאָס מאָל — דאָס הייסט אין מערץ 1936.

וואָס אַן אמת, איז די צייט פאַר אַ שטרייך פון עקאָנאָמישן שטאַנדפונקט נישט געווען קיין איבעריק גינסטיקע, פאַר אַ טייל פאַכן איז נישט געווען אפילו קיין פולע באַשעפטיקונג. ביי די שטריקער און הענטשקע-מאַכער, אַ שטייגער, איז געווען ווייט נאָכן סעזאָן. אין טריקאָ-פאַר איז געווען ווייניק אַרבעט. ביי די וועבער אין באַלוט איז אויך נישט געווען קיין סך צו מאַן, איבערהויפט האָט די האַנט-אַרבעט גענומען פאַרשווינדן ווערן.

דער ייגערער אַרבעטער-עלעמענט האָט זיך דורך פאַרשירענע אַ-פנים איבערגעטראָגן אין דער גרויסער מעכאַנישער פאַבריק, וווּ די אַר-בעטס-באַדינגונגען זענען אין פאַרגלייך מיט באַלוט געווען פאַרהעלטניש-מעסיק בעסערע. דאָך האָבן אלע געוואָרפן די אַרבעט. די אידעע פון אַרבעטער-סאָלידאַריטעט האָט אויך דאָ גענומען די אויבערהאַנט. דאָס מאָל האָט דער שטרייך ביי די יידישע פּאָלקס-מאַסן בכלל געהאַט אַ נאָר וויכטיקע באַדייטונג.

זייער שווערע ציימן האָט איבערגעלעבט די יידישע באַפעלקערונג אין פּוילן. איבער שמעט האָבן געבושעוועט די פאַשיסטישע באַנדעס, גאַנץ אָפּט ביי דער אונטערשיצונג פון געוויסע רעגירונגס-קרייזן. בלויז מ'קען עקסצעסן אויף יידן זענען געוואָרן אַ סאַג-מעגלעכע דערשיינונג. אין סייס זענען געגרייט געוואָרן אַ ריי אַנטי-יידישע געזעצן. יעדן סאַג האָבן די צייטונגען געבראַכט ידיעות וועגן בלוטיקע אָנפאַלן אויף די יידישע סמודענען אין די אונטערטימען.

די יידישע מאַסן האָבן געזען זייערע באַשיצער אין רעוואָלוציאַנערן אַרבעטער-לאַגער. האָבן דאָר די ענדעקעס נישט איינמאַל געמאַכט פרווון אַרויסצורופן אַנטי-יידישע עקסצעסן אין לאַדזש, אָבער דאָס האָט זיך זיי אין אַלגעמיין נישט איינגעגעבן. ביי יעדן פרווון אָנצופאַלן אויף יידן האָבן די באַנדעס אָנגעטראָפּן אויף אַ ווירדיקן און דעצידירטן ווידער-שטאַנד מצד דעם באַוווּסטיגן טייל פון לאַדזשער פּראָלעטאַריאַט. ס'האָט אָנגעהויבן רייזן ווערן דער געדאַנק פון שאַפן אַן אָרגאַניזירטע יידישע זעלבסטשויז.

וויפּל יידישע טעקסטיל-אַרבעטער האָבן אָנטיילגענומען אין שמרייך? מיר האָבן דעמלט געשאַצט מער ווייניק אויף אזא אופן: קראַפט-וועבער, שמאַפּערינגס, שערער, טרייבערקעס, באַשעפטיקטע אין פאַבריקן — אַז ער 5 טויזנט; האַנט-וועבער, באַשעפטיקטע אין טיכער-פאַבריקן — טויזנט, האַנט-וועבער, באַשעפטיקטע אין באָלוט און ראַדאָנאַשטש, צוזאַם מען מיט די לויז-וועבער — כאַלופניקעס, וואָס זענען צוגעשטאַנען צום שמרייך אָן פאַרבאָהאַלטן — 2 טויזנט. אין די איבעריקע פּאַכן — 2 טויזנט, צוזאַמען — 10 טויזנט. ווען אַז די מאַסע וואָלט געווען קאָג-צענטריט אויף איין אָרט, באַשעפטיקט אין איין פאַבריק, וואָלט אזא אונטערנעמונג געווען געגליכן צו ווידעווער מאַנפאַקטור.

די אָנפירערשאַפט פון דער לינקער ריכטונג האָט געהאַט פּולע הענט אַרבעט. זיצונגען פון צענטראַלן שמרייך-קאָמיטעט זענען פאַרגע-קומען אין די וואַנטן. יעדער מיטגליד פון שמרייך-קאָמיטעט האָט געהאַט צוגעטיילט אַ גרעסערע גרופע פאַריינס-אַקטיוויטעטן, אָנגעצייכנט אַ באַ-שטימטן ראַיאָן אויף אָפּצוהייטן די פאַבריקן פון שמרייך-ברעכער. יעדער מיטגליד פון שמרייך-קאָמיטעט האָט באַקומען פון דער פאַריינס-קאָסע 1 זאָמע אַ סאַג; דאָס האָט קוים געסטאַיעט אויף אַ גאָר באַשיידענעם מי-טאָג. איך מיט שיפערבאַלען האָבן געהאַט אַן אויפגאַבע אָפּצוגעבן באַריכטן

און אינפארמירן וועגן גאנג פון שמרייך פאר די יידישע ארבעטער אויף פארזאמלונגען, וואָס זענען פאָרגעקומען אויף אָגראַדאָווע 9. הָם אויף קיין אונטערהאַנדלונגען מיט די אינדוסטריעלער זענען מיר נישט געווען, דאָך זענען מיר געווען גוט אינפארמירט וועגן אַלץ, וואָס ס'איז פאָרגעקומען אויף די קאָנפערענצן.

### רויטע פענער געהילטע אין קרעפּ

אחוץ דעם שמרייך, וואָס האָט פארשלונגען פיל צייט, זענען גאָר פאָרגעקומען אַ ריי געשעענישן פון אַ גאָר וויכטיקער באַדייטונג. לוויות, וועלכע האָבן געמראָגן אַ בולטן פאָלימישן כאַראַקטער. אַ וואָר גאָבן אויס ברור פון שמרייך איז געשאַרבן דער קאָמוניסט קאָנראַד דאברוס. דאָס איז געווען אַ חבר, וועלכער איז קראַנק געוואָרן אין תפיסה און אַרויס אויף דער פריי אויפן סמך פון דער אַמנעסטיע, וואָס איז דאָס יאָר דער קלערט געוואָרן אונטערן שמאַרקן דרוק פון דער עפנטלעכער מיינונג אין לאַנד און אויסלאַנד. אָבער נישט לאַנג איז אים באַשערט געווען צו פריי ען זיך מיט דער פרייהייט. זיין טויט האָט אַרויסגערופן פאַרדראָס און צאָרן. דאָס איז נישט געווען קיין געוויינלעכער טויט. יעדער אַרבעטער האָט געוואוסט, אַז דאָס האָט אים די תפיסה פאַרקירצט זינע יאָרן. איז דעריבער געווען זעלבסטפאַרשטענדלעך, וואָס די דאָזיקע לוויה האָט צו געצויגן אַ גרויסן עולם. העכער 20 טויזנט לאַדזשער טעקסטיל-פראַקטע טאַריער, מענטשן מיט פאַרשידענע פאָלימישע איבערצייגונגען זענען געקומען אָפּגעבן כבוד דעם קאָמוניסט און דערמיט אויסדריקן זייער פראָ-טעסט קעגן פאַרהאַססן סאַנאַציע-רעזשים. די לוויה פון חבר קאָנראַד דאברוס מיט רויטע פענער און רעוואָלוציאָנערע טרויער-לידער איז פאַר-וואַנדלט געוואָרן אין אַ ריזיקער איינהייטספאַרנאָטיקער מאַניפעסטאַציע פון שמרייךנדיקן לאַדזשער פראַקטאָריאַט.

מיר האָבן זיך אָבער נישט באַוווּזן רעכט אומצוקערן פון דער דאָזיקער לוויה-דעמאָנסטראַציע, ווי ס'האָט זיך אינטערענירט אַ צווייטע. געווען איז עס אזוי:

מיר האָבן זיך געגרייט צו די וואַלן פון אַ נייער פאַרוואַלטונג פון פאַרין אויף אָגראַדאָווע 9, וואָס איז געווען פאָרגעזען אויפן חורש אַפּריל. אונדזער פאַרטיי-עקזעקוטיוו האָט געמאַכט אַ ווענדונג צו דער

בונדישער פארמייג-גרופע ביים מעקסמיל-פארין וועגן ארויסשמעלן א גע-  
מיינזאמע ליסטע צו דער נייער פארוואלטונג. צו דעם צוועק האבן מיר  
באשטימט א געמיינזאמע טרעפונג, כדי ארומערדן די אופנים, ווי אזוי  
דורכצופירן די וואלן צו דער פארוואלטונג.

דער צוזאמענטרעף איז פארגעקומען שבת אונט אין פארנינג-לאקאל  
אויף אגראדאוו 9. מצד דער לינקער ריכטונג זענען געווען אגועזנדיק:  
ח'מע רבקה שינדער-וואיסקאווסקא — פון פראפ. אפטייל ביים לאדזשער  
קאמיטעט פון ק.פ.פ., האלצמאן און איד — פון פארמיי-עקזעקוטיוו פון  
פארין. מצד דעם „בונד“: פערנאמענט — פארזיצער פון דער פארוואל-  
טונג, זייער א קלוגער מענטש, האט פארמאגט פיל טאקט; מארגענטאלער,  
קריכום און שווארץ.

שווארץ איז געווען דער פאליטישער טאן-געבער מצד דער בונד-  
שער גרופע אויף די אונטערהאנדלונגען. ער איז געווען א מענטש פון  
א יאך דרייסיק, א בלאגער, הויכער ווקס מיט א גאָר סימפאטישן אויס-  
זען און דרייטער האלמונג. כאטש ער האט געהערט צום רעכטן פליגל  
פון „בונד“ (אזוי גערופענע איינסער), דאך האט ער אין די צווישנ-  
פארמייאישע באציאונגען ארויסגעוויזן א סך אביעקטיוויט. זינט עס האבן  
זיך פארבעסערט די צווישנפארמייאישע באציאונגען אין מעקסמיל-פארין,  
האבן מיר מיט אים דערליידיקט אלע ענינים. ער איז געווען פון פאך  
א שרער, געארבעט אין דער פירמע ראזען-ווישליצק. מיר זענען גע-  
קומען צו א הסכם וועגן דער פארוואלטונג אויפן זעלבן אופן ווי ס'איז  
געווען, ד. ה. אויף 9 פארוואלטונג-מיטגלידער האבן די קאמוניסטן בא-  
קומען 4 פארשטייער.

ווי גרויס איז געווען אונדזער דערשמויגונג, ווען צומארגנס, דאָס  
היינט זונטיק פרי, ארויפקומענדיק אין פארין, זענען מיר געוואר גע-  
וואָרן — אז שווארץ לעבט נישט. ביי וואסערע אומשמענדן ער איז אומ-  
געקומען, איז לכתחילה שווער געווען צו דערגיין. ערשט א צייט שפעטער  
האט זיך ארויסגעוויזן, אז דאָס איז געווען א זעלבסטמאָרד-פאל אויפן רא-  
מאנטישן באָדן. פארשטייט זיך, אז צוליב זיין פאזיטיווער באציאונג צו  
אלע אונדזערע איינהייטס-פארשלאגן און טאקטפולער אויפפירונג לגבי  
דער לינקער ריכטונג, האבן מיר באשלאסן אפיציעל אָנטיילצונעמען אין  
דער לוייה.

אויך די לוייה איז פארוואנדלט געוואָרן אין אן איינהייטס-מאָנ-  
פעסאציע. מיינער און מיינער ארבעטער האבן אונטער די



כול ראזענבערג, קאמוניסטישער סיום-דעפוטאט,  
פאפולערער טוער פון לאדזשער פראלעטאריאט



קלאַנגען פון אַרקעסטער מיט קרעניץ און רויטע פענער מאַרשירט  
איבער אלטשטאָט און באלומער גאָסן צום בית-עולם. ביים אָפּע-  
נעם קבר זענען אַרויסגעטראָטן: פון „בונד“ — סערגיי גומקע-  
וויטש, פּערנאָמענט, זאָדקע פון פּפּס און איד פון דער לינקער ריכטונג.  
אין מיין אַרויסטערעטונג האָב איד אונטערגעשטראָכן די ראָל פון שוואַרצן  
אין מעקסיקא-פּאַרייז ביים פאַרווירקלעכן דעם איינהייטס-פּראָגראַם.

אַ כאַראַקטעריסטישער פאַקט, וואָס איז כּדאי צו דערמאָנען. אין  
פאַרלויף פון דער גאַנצער צייט, ווי לאַנג דער שמרייך האָט געדויערט,  
האָט מען כּמעט נישט געזען קיין פּאָליציי.

ס'איז שוין געווען אַזאָ טראַדיציע אין דער צווישנמלחמה-צייט. ווען  
ס'זענען פאַרגעקומען אַלגעמיינע שמרייכן אין לאַדזש, פלעגן פאַרקומען  
מאָס-מיטינגען אויף די מאַרק-פלעצער און אין גרעסערע זאָלן פון שטאָט.  
בעת אַזעלכע מיטינגען פלעגט אָפּט קומען צו בלוט-פאַרגיסונגען. די פּאָ-  
ליציי פלעגט אויף אַן אכזריותדיקן אופן פונאַנדערטרייבן די מאָסן. אויך  
בעת דעם שמרייך האָט דער שמרייך-קאָמיטעט אָרגאַניזירט מיטינגען,  
אין די קאָפּאָלן פון פּפּס און פּראָפּאַרייטען. אָבער דאָס מאָל האָט די פּאָ-  
ליציי נישט געוואָלט זיך צו באַווייזן. ס'האָט זיך געשאַפן דער איינדרוק,  
אַז די מאָסן זענען געוואָרן די הערשער אין שטאָט. די דעצידירטע האָל-  
טונג פון גאַנצן לאַדזשער פּראָלעטאַריאַט האָט געצוואנגען די דעמאָנסטראַ-  
ציע-האָבער זיך צו פאַרטראַכטן איבער דער לאַגע. יעדער נישט-באָ-  
רעכנטער, נישט-געלונגענער שרייט זייערער וואָלט געקאָנט גורם זיין גע-  
שענישן אינגאַנצן נישט געוואונטשענע פאַר דער בורזשואַזיע אין  
פּוילן בכלל.

### די ערשטע געוואונענע שלאַכט

אַט די גינסטיקע סיטואַציע האָבן טאַקע אויסגענוצט אונדזערע  
פאַרשטייער בעת די אונטערהאַנדלונגען מיט די אינדוסטריעלער. אויב  
פאַרן אויסברוך פון שמרייך האָבן די פאַבריקאַנטן נישט געוואָלט הערן  
אפילו וועגן וועלכער עס איז לויף-הוספה, האָבן זיי אין גאַנץ פון שמרייך  
גענומען ווייכער ווערן.

דער וויכטיקסטער שמרייך-פונקט איז געווען דער פּאַסמולאַט —  
אָפּהייטן דעם קאַלעקטיוון אָפּמאָך. דער קאַלעקטיווער אָפּמאָך איז פון

לאנגע יארן געווען פאר די פאבריקאנטן א ביין אין האלדן. נישט דער-  
פאר, חלילה, וואס די לוינען פון די ארבעטער זאלן האבן געווען זייער  
הויכע. ניין, נישט צוליב דעם, נאר צוליבן פאקט גופא, וואס די לוינען  
זענען קאלעקטיוו אויסגעקעמפט געווארן. דער קאלעקטיווער אפמאך איז  
געווען דער אויסדרוק פון פראלעטארישער קאמפס-סאלידאריטעט, און  
דאס האט שמענדיק געשראקן די פאבריקאנטן. ביי יעדער געלעגנהייט  
האבן זיי געבראכן דעם קאלעקטיוון אפמאך, ארויסגעזאנגען פון פרינציפ:  
טייל און הערש. וואס שייך די לוינען גופא האבן זיי דעם ארבעטער  
געגעבן די מעגלעכקייט פון א ביז נאר באשיידענער לעבנס-עקזיסטענץ.  
דער פארדינסט פון א וועבער אויף צוויי ברייטע ענגלישע שטולן האט לויטן  
קאלעקטיוון אפמאך געדארפט באמערען 32—36 זל. א וואך, א שפּי-  
גערין, אפהענגיק פון דער צאל שפינדלער וויפל זי האט באדינט — פון  
28 ביז 36 זל. א וואך א. א. וו.

ביי אזא פארדינסט האט זעלבסטפארשטענדלעך קיין ארבעטער-פא-  
מיליע נישט געקאנט חלומען וועגן פארנעמען א וווינונג פון 2 שטובן  
מיט א קיך און באקוועמלעכקייטן. ווייל אזא וווינונג האט דעמאלט געקאסט  
אן ערך 80 זל. א חודש דירע-געלט. דעריבער האבן לאדזשער ארבעטער-  
פאמיליעס אין ווייט-גרעסן טייל געווינט אין איינצל-שטובן, אין בעסן  
פאל א שטוב מיט א קיך. צוליב די דאזיקע מעמים האבן ארבעטער אין  
ווייט-גרעסן טייל געווינט אויף די שטאט-פערטיפערעס, הויפטזעכלעך  
אין די בוידעם און קעלער-שטיבלעך. געווען פאבריקאנטן, א שטייגער:  
פאנאנסקי, שייבלער, היינצל און קאניצער, וועלכע האבן געבויט וווינונגס-  
הייזער (פאמיליע-הייזער) פאר זייערע ארבעטער, אבער אין די הייזער  
האבן נאר געווינט פריווילעגירטע, אין דער ערשטער ריי מייסטער.

די דירע-פראגע איז פארן לאדזשער ארבעטער געווען אן אייביקע  
פלאג. מאמע איז ער געווארן ארבעטסלאז און האט נישט געהאט פון  
וואס צו צאלן דירע-געלט, האט דאס לאקאמאָרן-געזעץ פארגעזען, אז נאר  
6 חדשים נישט צאלן האט דער הויז-אייגנטימער געהאט דאס רעכט  
ארויסצווארפן דעם לאקאמאָר פשוט אויפן ברוק. ביי יעדן גרעסערן  
שמרייק-קאנפליקט פלעגן אראפקומען פארשידענע רעגירונגס-קאמי-  
טעס — אמאל איז אפילו געקומען דער פרעמיער-מיניסטער בארמעל  
אלײן אויף צו פארשן דאס פראבלעם פון דירות-נויט. געוויינלעך האט  
זיך אזא באזוך פארענדיקט מיט גארנישט — אין בעסן פאל מיט אן  
איינמאליקער געלט-אונטערשיצונג.

דער איצט פארגעזענער קאלעקטיווער אפמאך האט גישט בלויז פארלאנגט צו שוינען דאס אויסגעקעמפטע רעכט פון פאבריקס-דעלעגאט אלס אפיציעלן פארשטייער פון די ארבעטער אויף דער געגעבענער פאבריק, נאך די אויסברייטערונג פון זיינע קאמפעטענצן, געמלער — די פארשטענדיקונג מיטן פאבריקס-דעלעגאט ביים צונעמען און אפזאגן ארבעטער, באשעפטיקן ארבעטער נאך אהאנזירשע אין די פראפארטיגען.

דאס זענען געווען פאדערונגען גאנץ הארבע. הגם אויבנאויף האבן זיי אויסגעזען ווי פאדערונגען פון אן עקאנאמישן כאראקטער, האבן זיי אבער שוין אנטהאלטן אין זיך א פאליטישן אונטערשלאג. די פאבריק קאנטן האבן גישט געוואלט גאכקומען.

אבער די דיסציפלינירשע און סאלידארע האלמונג פון גאנצן לאנד-דושער פראלעטאריאט האט דערמעגלעכט זיינע פארשטייער ארויסצו-רייסן ביי די אונטערנעמער איין פאזיציע נאך דער צווייטער. נאך צוויי וואכן האט זיך גענומען אריינמישן אין שמרייך דער הויפט-ארבעטס-אינספעקטאר קלאס אלס רעגירונגס-מעדיאטאר, כדי אים וואס שנעלער צו פארענדיקן.

אויף זונטיק פרי איז גערופן געווארן א קאנפערענץ פון אלע פאבריקס-דעלעגאטן, פארטרוינגס-מענער און פארשטייער פון פראפ. אפ-טיילונגען אויף אויסצוהערן א באריכט פון די פירנדיקע מיטגלידער פון שמרייך-קאמיטעט. אלע דעלעגאטן און פארייגס-אקטיוויסטן האבן שוין פריער געוואוסט, אז ס'דערנענטערט זיך דער זיגרייכער סוף פונעם שמרייך.

דער ערשטער גיט אפ א באריכט דער סעקרעטאר פון די לאדזשער קלאס-פארטייגען וואלששאט. נאך אים האט גענומען א ווארט דער מיט-גליד פון שמרייך-קאמיטעט זדזיעכאוסקי. זיין באווייזן זיך אויפן פאדיום איז ענטוואקסליש אויפגענומען געווארן דורכן פארוואלטן עולם. די ארבעטער האבן געוואוסט פון זיין מומיקער האלמונג בעת די אונטערהאנדלונגען מיט די פארשטייער פון פאבריקאנטן-פארבאנד. דאס האט אים און וויטאשעווסקי פארשאפט פיל פאפולערקייט ביי די מאסן.

— חברים, — האט ער אנגעהויבן זיין באריכט — נאך קיינמאל האט דער לאדזשער טעקסטיל-פראלעטאריאט גישט ארויסגעוויזן אזוי-פיל אויסרויער און מומיקע האלמונג ווי ביים איצטיקן שמרייך. אדאנק דעם קאן איר אייד מיטטיילן, אז ס'איז אנדז געלונגען ארויסצורייסן פון

די פאבריקאנטן א לוי-הוספה פון 8—10 פראצענט. — נאך ס'וויכטיקס: מע איז, וואָס מיר קערן זיך אום צו דער אַרבעט אַלס זינער. און דער זינג איז דער רעזולטאַט פון איינהייטס-גייסט, וואָס האָט אונדז אַלעמען באַהערשט, וואָס איז נאָך מער צעמענטירט געוואָרן אין איצטיקן מאָ- מענט און וועט אונדז שטאַרק צוגויז קומען אין די ווייטערדיקע קאַמפּן, וואָס שטייען אונדז פאַר אין דער נאָענטסטער צוקונפט. דאָס זענען די צוויי פאליטישע אַקציעס: דער ערשטער מאַי און די שטאַמראַט-וואַלן. דעם זעלבן זונטיק אָונט איז פאַרגעקומען אַ פאַרזאַמלונג, גערופן דורך דער פאַרזאַמלונג פון דער יידישער אָפּטיילונג, אָנגעדאָווע 9. נאָך פאַר דער באַשימוטער צייט איז דער לאָקאַל פול געוואָרן מיט מענטשן. דער לאָקאַל איז באַשטאַנען פון אַ גרויסן פאַבריקס-וואַל דורכגעטיילט מיט ווענטלעך. דעם אָונט זענען אַלע קלענערע און גרעסערע צימערן געווען אויסגעפילט מיט מענטשן. די, וואָס האָבן נישט געקאָנט זיך אַריינבאַקומען, זענען געשטאַנען אויף די טרעפּ און דורכגעגאנגען. די פאַרזאַמלונג איז געפירט געוואָרן, ווי נאָך קיינמאָל נישט ביז דאָן. קיינער האָט זיך נישט פאַרשריבן צום וואָרט, יעדער וואָס האָט גע- וואָלט רעדן, האָט זיך פשוט אויפגעשמעלט אויף אַ בענקל און גערעדט. די רעדעס זענען געווען קורצע, ס'זענען באַרירט געוואָרן די וויכטיקסטע מאַמענטן פון שמרייך — די דערגרייכונגען. יעדע אַרויסמערעמונג איז געווען פול מיט באַגייסטערונג פון דעם זיגרייכן סוף פון שמרייך און פון דעם איינהייטס-גייסט, וואָס האָט אַלעמען באַהערשט. ס'האָבן גערעדט אַר- בעטער — בונדיסטן און קאָמוניסטן. יעדע רעדע איז געווען אַדורכגע- דרונגען מיטן אחריות-געפיל פאַר דעם, וואָס קאָן געשען אין דער נאָ- ענטסטער צוקונפט. האָט מען דאָך געפילט דעם חיהשן אָמעס פון שכנישן הימלערזום. איז מען דאָך געווען עדות פון די ווילדע שטיק פון אונדזער היימישן פאַשזום. ס'איז דעריבער נישט געווען קיין חידוש, אַז ווען נאָמע קאַלינסקי האָט ביים סוף פון דער פאַרזאַמלונג געוואָרפן דעם לאָזונג: „לאָמיר שאַפן זעלבסטשוצן צום קאַמף קעגן די אַנטיסעמיטישע באַג- דעס!“ — איז ער אונטערגעכאַפט געוואָרן פון פאַרזאַמלטן עולם. די פאַרזאַמלונג האָט זיך פאַרענדיקט מיט רעוואָלוציאָנערע לידער. וועגן אַט דער פאַרזאַמלונג און וועגן דער קאַמפּס-שטימונג, וואָס האָט געהערשט ביי די לאָדזשער אַרבעטער — פּוילישע און יידישע, האָבן איר אָנגעשריבן אַ גרעסערע קאַרעספּאָנדענץ אין דער דעמאָליטיקער לינקער צייטונג „זיבן מעג“. די זעלבע צייטונג האָט דעמלט אָפּגעדורקט

א ספעציעלע ביילאגע געווידמעט די געשעענישן אין לאַדזש און דער מעטיקייט פון דעם יידישן מעקסמיל-פאָרין. די מחברים פון דער ספע-ציעלער ביילאגע זענען געווען מיטגלידער פון פארטיי-עקזעקוטיוו און פון קאמוניסטישן יוגנט-פארבאנד אין לאַדזש.

דערמיט האָט זיך דאָס קאפיטל — „גרויסער מעקסמיל-שטרייך אין לאַדזש“ נישט פארענדיקט. כ'וואָלט געזאָגט, אז ס'האָט זיך נאָר פארענדיקט איין עטאָפּ פונעם אַלגעמיינעם העראַישן קאמף, וואָס דער לאַדזשער פראָלעטאריאט האָט געפירט צוזאַמען מיטן גאַנצן אַרבעטער-קלאַס אין לאַנד.

### אזוינס האָט נאָך לאַדזש נישט געזען...

דער צווייטער וויכטיקער עטאָפּ פון קאמף אין געווען — די גראַב-דיעזע פייערונג פון ערשטן מאי. איידער כ'וועל צומערשן צום שילדערן אָט די וויכטיקע געשעענישן, איז כדאי צו דערמאָנען אַ כאַראַקטעריסטישן אומשטאַנד.

אין דער זעלבער וואָך, ווען דער שטרייך אין פארענדיקט געוואָרן, איז גערופן געוואָרן אַ פארטייאישער צוזאַמענטרעף אין לאַקאָל פון דער „פאברישנער“ אָפטיילונג — נאָרמאַל-וויטש-גאָס 50 פון די מיט-גלידער פון שטרייך-קאמיטעט פון ביידע ריכטונגען, ד. ה. פפס און קאמוניסטן.

ווען כ'בין איז אָונט אַרויפגעקומען אין פאָרין, זענען שוין פאָר-געקומען די פארהאנדלונגען. ס'האָט גראָד גערעדט גאַלינסקי. איד האָב שוין דערמאָנט, אז ער איז געווען אַ פאָרטיי-פונקציאָנאַר אין דער „פאברישנער“ אָפטיילונג, בכלל אַ וויכטיקע „שישקע“. דאָס איז געווען אַ מענטש, וואָס איז שטענדיק געווען זייער אַגרעסיוו געשיממט לגבי לינקע אַרבעטער-טוער — נישט ווייניק בלוט אונדז קאַליע געמאַכט. איד האָב באַמערקט, אז אונדזערע חברים זענען עפעס אויפגערגעגט, נישט געקאָנט זיך קיין אַרט געפינען. איינער איז געזעסן אויף אַ שרייבטיש, אַ צווייטער אויפן פאַראַפּעט פון פענצער, אַ דריטער האָט געדרייט זיך אַרײַן און אַרויס, געוואָרט מיט אומגעדולד, אז גאַלינסקי זאָל שוין ענדיקן.

גאליונסקי האָט מיט הייַז געמענהט:

— מיטן מאַמענט, ווען דער שמר"ק האָט זיך פאַרענדיקט, דאַרף דער שמר"ק קאָממעט זיך פאנאנדערלאָזן — זיין ראָל איז אַ פאַרענדיקטע. אים האָבן נאָך אונטערגעשטיצט עטלעכע פעפּעסאָוועס.

ער איז מיר גישט געפֿעלן געוואָרן. ווי קאָן עס אָן אַרבעטער-פאַר-שטייער — האָב איך זיך געמראַכט — מיט אַזאָ לייכט האַרץ אומברענגען אַזאָ וויכטיקע אינסטיטוציע, וואָס איז מיט אַזוי פיל מי געשאפן גע-וואָרן? אין וועמענס אינטערעס איז עס?

די חברים דאַקענן פון דער לינקער ריכטונג האָבן געמענהט, אַז דער שמר"ק-קאָממעט דאַרף זיך גישט פאנאנדערלאָזן, ער דאַרף ווייטער עק-זיסמירן, ער דאַרף זיך שמעלן אויף דער וואַך קודם-כל פון קאָלעקטיוון אָפּמאַך, אָפּהייבן, אַז אַלע אויסגעקעמפטע פּאַסאָלאָנען זאָלן רעאָליזירט ווערן דורך אַלע אָן אויסנאַם פאַבריקאַנטן. אַחוץ דעם האָבן די קאָמו-ניסטן פאַרגעלייגט, אַז אין צוזאַמענהאַנג מיטן ערשטן מאַי זאָל זיך דער שמר"ק-קאָממעט שמעלן אין שפיץ פון אָרגאַניזירן און אָנפירן מיט דעם אַרבעטער-יום-טוב.

ארום דער פראַגע האָט זיך אַנטוויקלט אַ ליידיגשאַפֿטלעכע פּאַלע-מיק. דאָס בילד האָט מיר דערמאָנט די גישט לאַנג-פאַרגאַנגענע, „גומע“ צייטן, הנם אונדזערע חברים האָבן זיך באַמיט צו ליגדערן די צעהיצטיקייט.

ווי שמענדיק אין אַזעלכע פּאַלן, האָט זיך אַרײַנגעמישט אונדזער טוביה אייזען (מאַדעק). ער איז געווען אַ גלענצנדיקער פּאַלעמיסט, גע-קאָנט אַרײַנזאָגן דעם קעגנער אין דער זיכעטער ריפּ, אָבער ער האָט עס אַזוי געמאַכט, אַז יענער האָט זיך קיינמאַל גישט געפֿילט באַליידיקט. צום סוף האָט ער וויצאלענדיק זיך אַ זאָג געמאַן צו גאַלינסקי מיט וועלכן ער איז געווען אויף „דו“, „ב'ווייס, אַז דו ביסט אַ „דרייטער“ מענטש. פונדעסמוועגן האָסטו גאָרנישט קיין מורא פאַר די אַרבעטער! אַז זיי וועלן זיך דערווייטן וועגן דינע חכמות, וואָס דו רעדסט דאָ, קאָנען זיי דיר צום פרישטיק דערלאָנגען אַ פאַרציע שמרוי!“ דערבײַ האָט ער אים גוט-מוטיק געקלאַפּט איבער דער פלייצע. דאָס האָט אַרויסגערופּן אַ הייטער-קייט און איז אַ געוויסער מאָס געלינדערט די געשפּאַנטע אַממאָספער.

ס'האָבן צו עטלעכע מאָל גענומען ווערטער ודזיעכאָוסקי און ווי-שאַשעווסקי. זיי האָבן אָנגעוויזן אויף דער נויטווענדיקייט פון איינהאַלטן אַ כסדרדיקן קאָנטאַקט מיט די פאַבריקס-דעלעגאַטן אין שייכות מיטן

דערנענטערן זיך פון ערשטן מאי און דער נאָענטסטער וואָל-קאָמפּאַניע צום לאָדזשער שטאָטראַט. טאָקע דערפאַר — האָבן זיי אַרגומענטירט — איז גויטיק צו פאַרוואַנדלען דעם שטרייַק-קאָמיטעט אין אַן איינהייטס-פּראָנטיקן קאָמיטעט אויף צוצוגרייפן די פייערונג פון ערשטן מאי. זיי האָבן אויך אנגעוויזן אויפן אויטאָריטעט, וואָס דער שטרייַק-קאָמיטעט האָט זיך דערוואָרבן ביי דער גאַנצער לאָדזשער אַרבעטערשאַפט. די אַלע אַרגומענטן האָבן אָבער ווייניק וואָס איבערצייגט גאַלינסקין און נאָך עטלעכע זיינע אָנהענגער.

צוהערנדיק זיך צו דער הייסער פּאָלעמיק, האָב איך זיך אָפּגעגעבן אַ רעכענונג, אַז אויף דעם צוזאַמענערע וועלן מיר זיך שוין נישט דער-רעדן. דעריבער האָב איך פאַהגעלייגט איבערצוגעבן דעם גאַנצן ענין אונט-דערע העכערע פאַרטיי-אינסטאַנצן.

מחמת דעם וואָס ס'איז שוין געווען שפעט אין דער נאַכט, אַלע זע-נען געווען דערשעפט פון דער לאַנגער און הייסער דיסקוסיע, האָט מיין פאַרשלאָג אָנגעטראָפן אויף אַ גינסטיקן באָדן און געווענען די אָלגעמיינע אייגנשימיקייט.

ווי אזוי איז דער ענין געוואָרן דערליידיקט?

אין אַלגעמיין גענומען האָט די אָנפירערשאַפט פון פּפס, ווי אויך דער לאָדזשער קאָמיטעט פון „בונד“ נישט געוואָלט פירן וועלכע עס איז אָפיציעלע פאַרהאַנדלונגען מיט דער אָנפירערשאַפט פון דער קאָמוניסטישער פאַרטיי. אַלע אָפיציעלע ווענדונגען מצד דער קאָמוניסטישער אָנ-פירונג זענען אין ווייט-גרעסטן מייל אָפּגעוואָרפן געוואָרן אונטער פאַר-שידענע אויסריידן. פונדעסמוועגן פלעגט דאָך קומען אין יענער צייט (36—1935) צו פאַרשטענדיקונגען אויף געוויסע קאמפס-אָפּשניטן.

אַלזאָ, ווי אזוי זשע איז עס פאַרט געקומען צו אַ הסכם מיט די פאַר-טייען פּפס, „בונד“ און דייטשישע עס-דע אויפן לאָדזשער באָדן? דער ענין פאַרדינט אַ ברייטערע באַלייכטונג.

צווישן דער לאָדזשער פּאָליטיש אַרגאַניזירטער אַרבעטערשאַפט (מן הסתם איז אזוי געווען אויך אין אַנדערע שטעט) האָט זיך געפונען אַ גאָר באַדייטנדיקער מייל אַרבעטער און אינטעליגענטן, וועלכע האָבן סימפּאַ-מיוזרט מיט דער קאָמוניסטישער באַוועגונג. זיי האָבן אונטערגעשטיצט די קאָמוניסטן ביי פאַרשידענע געלעגנהייטן: אָפּגעגעבן לאַקאַלן אויף זי-צוגעבן, אויסבאַהאַלטן אַ גערופּפן חבר, אונטערגעשטיצט מיט געלט די פּאָליטישע אַרעסטירטע. מיט איין וואָרט — מיטן האַרץ האָבן זיי גע-

הערט צום קאמוניסטישן לאגער, נאך אפיציעל זיך אַנשליסן אין דער באוועגונג האָט זיי פאַרפעלט מוט צוליב פאַרשידענע סיבות. אַמאָל זענען דאָס געווען פאַמיליע-אַנגעלעגנהייטן, אַמאָל די מורא צו פאַרלירן אַ גוטן פּאַסן און בכלל גייט צו צעשמערן אַ באַמוועס לעבן. אָט די מענטשן פלעגן זיך גרופירן אין פאַרשידענע לעגאַלע אָדער האַלב-לעגאַלע אינסטיטוציעס. אַ באַדייטנדיקער טייל פון זיי האָט אַפילו געהערט צו פפס, „בונד“ און אומאַפהענגיקע סאַציאַליסמן. די „אומ-אַפהענגיקע“, אָדער דראַבנעראַוועס, ווי מ'פלעגט זיי דאָן רופן, האָבן גייט געהאַט קיין גרעסערע איינפלוסן ביי די מאַסן. דאָס איז געווען אַ גרופע אינטעליגענטן, וואָס האָט געהאַט לינקע איבערצייגונגען, אַ שטייגער דער דר. אייגער, יאָן האַנעמאַן, דער אַלטימשיקער דר. מיעדזשינסקי. זיי זענען געווען די וויכטיקסטע „פילאַרן“ פון די „אומאַפהענגיקע“. אין די דרייסיקער יאָרן האָבן זיך די „אומאַפהענגיקע“ אַריינגעגאָסן אין דער פפס.

חברים פון אונדזערע אַנפירנדיקע פאַרטיי-אינסטאַנצן פלעגן אויס-נוצן די קאנטשאַפּטן מיט פיל אַזעלכע חברים און מיט זייער הילף זיך טרעפן האַלב-אפיציעל מיט פירנדיקע פערזאָנען פון פפס און „בונד“ און באַהאַנדלען ערנסטע פאָליטישע אַקציעס. זיי פלעגן אויך אויסאיבן אַ דרוק אויף די פפסישע טוער איינצוגיין אויף די קאמוניסטישע איינהייטס-פאַרשלאָגן. צוזאַמענערעפן זענען אויך פאַרגעקומען אויפן באָדן פון די פראָפ. פאַרייגען.

דער עיקר אָבער האָט די צייט געטאָן ס'איריקע. אין אַנבליק פון דער דראַבנדיקער געפאַר מצד דעם הימלערום, וואָס האָט געהאַלטן ביים פאַרפלייצן גאנץ אייראָפּע און געוואָרפן זיין ברוינעם שאַטן אויך אויף אונדזער לאַנד, האָבן זיך גענומען שטאַרקן די לינקע שטימונגען ביי דער מיטגלידערשאַפט פון די לעגאַלע אַרבעטער-פאַרטייען. אין דער אַנפאַ-רערשאַפט פון דער לאַדזשער פעפעסישער אָרגאַניזאַציע איז פאַרגעקומען אַ געוויסע איבערשיכטונג. דער עלטערער פאַרטיי-אַקטיוו, ווי פורמאַל, דאָ-נילעוויטש, ראַפאָלסקי, וואַלטישאַק זענען אָפגערוקט געוואָרן אין אַ זייט און זייער אָרט האָבן פאַרגנומען מענטשן אַרויסגעוואַקסענע פון דער „מיר“-אָרגאַניזאַציע, וועלכע איז געווען באַאיינפלוסט פון זייער פירער דר. פרוכניק. אין שפיץ פון דער לאַדזשער פעפעסישער אָרגאַניזאַציע האָבן זיך אַרויסגערוקט: וואַכאָוויטש, הענריק שעוויטשיק, אַנטאָני סמאַ-ווינסקי.



ביי דער אקטיווער מיטגליד פון די לינק-געשימטע מיטגלידער פון פפס און „בונד“, פלעגן מיטגלידער פון באזונדערע ראיאן-קאמיטעטן („דזשעלניצעס“) פון פפס און קאמוניסמן, א שטייגער ווי „גורנע“, „מיטל-שטאט“, „אלטשטאט“, און אפילו מיטגלידער פון לאדזשער קאמיטעט קומען אויף טרעפונגען און אויף אַזא אופן זיך דעררעדן וועגן פירן גע-מיינזאמע אקציעס. אזעלכע קאנטאקטן זענען איינגעשטעלט געווארן אין דער צייט פון שמרייך און זיך דערהאלטן אויך שפעטער, ווען ס'האבן זיך דערגעגעטערט דער ערשטער מאי און די שטאטראט-וואלן.

אונדזערע פארטיי-מיטגלידער זענען געווארן אָפּטע איינגייער אין די לאקאלן פון פפס און „בונד“, ס'פלעגן איינגעארדנט ווערן געמיינזאמע פארוויילונגען, פאראמלונגען און מיטינגען. איינער אַזא מיטינג איז פאָר-געקומען נאָענט פארן ערשטן מאי — זונטיק פרי אין פילדארמאניע-וואל. פון ווארשע איז אראפגעקומען זשולאווסקי. אין זיין רעפערעט האבן שאַרף אָפּגעקלונגען איינהייטס-טענער. פון אראטארישן שטאנדפונקט איז דאָס געווען זייער א שיינע רעדע. נאָך אים האָט גערעדט זדזיעכאווסקי, די צייט זיינע איז געווען אַן אומבאָרגענעצטע. אויך אזעלכעס פלעגט אין די פריער-דיקע צייטן געהערן צו די זעלנהייטן.

אויף דער יידישער ארבעטער-גאס האָט דער ענין איינהייט געטראָגן א ביסל אַן אנדערן כאראקטער. דער ווייט גרעסער טייל פון די פארטיי-מיטגלידער, ווי אויך גרויסע מאַסן סימפאטיקער פון דער קאמוניסטישער באוועגונג האָבן זיך קאָגענטירט אין די יידישע פראָפארטיגען. די וויכ-טיקסטע פארטיגען זענען געווען: דער טעקסטיל-פארטיי, ווי איד האָב שוין דערמאָנט, מיט זיינע 5 טויזנט מיטגלידער; דער האַנדלס-קאָגעשטעל-טער-פארטיי — אויך אַן ערד אַזא צאָל; דער נאָרד-פארטיי, וואָס האָט זיך געפונען אונטער דער אויסשליסלעכער השפעה פון דער לינקער ריכט-טונג; בעקער און האַלץ-פארטיי, דרוקער, איינבילדער און פרויזירער-פאָ-רטיי, טראַנספארט און פליישער און א ריי קלענערע פארטיגען, צוזאמען ביי א העכער צוויי צענדליק טויזנט מיטגלידער.

דאָ פלעגן די פארהאנדלונגען פאָרקומען אינעם קולטור-אַמט (ראַט פון די יידישע פראָפארטיגען) אָדער דירעקט אויף די זיצונגען פון די פארוואַלטונגען פון די פראָפארטיגען, וועלכע זענען געווען צווישנפארטיי-אישע.

אויך אויף דער יידישער גאס האָט זיך געפונען א גרופע אינטעלי-גענטן, וועלכע איז געווען לינק געשימט און פיל מיטגעהאָלפן ביים איי-גענטן.

שמעלן קאמפאקטן מיטן „בונד“, א שטייגער, דער דר. וואָלף אייכנער און אנדערע.

אזוי מער ווייניק האָבן אויסגעזען די פאָליטישע צווישן-באציאונגען אין לאַדזש ערב דעם ערשטן מאי 1936 יאָר.  
אָט אין די באַדינגונגען פון האַלב-אָפיציעלע און פאָקטישע קאָנ-טאַקטן אין אָנגעוואָקסן דאָס, וואָס קאָן אָנגערופן ווערן הסכם צווישן דער אָנפירערשאַפט פון לאַדזשער פּפּס און „בונד“ מיט דער אָנפירערשאַפט פון דער לאַדזשער אָרגאַניזאַציע פון דער קאָמפּאַרטיי.

בכדי די מאַי-פּייערונג זאָל טראָגן אַן אַלגעמיינעם כאַראַקטער, איז געשאַפן געוואָרן אַ מאַי-קאָמיטעט פון פאַרשטייער פון די פאַרייניגטן, אָנ-געשלאָסענע אין קרייז-ראַט פון די לאַדזשער קלאַסן-פאַרייניגטן און די יידישע פאַרייניגטן, אָנגעשלאָסענע אין קולטור-אַמט.

וויפּל מיטגלידער האָבן פאַרמאָגט די פאַרייניגטן, אָנגעשלאָסענע אין קרייז-ראַט, איז מיר שווער פּעסעצושטעלן. אָבער איד געדענק גענוי די וויכטיקסטע פאַרייניגטן און וואָס פאַר אַ ראָל זיי האָבן אָפּגעשפּילט אין אונדזער שטאַט.

אחוץ דער „פאַברישנער“ אָפּטיילונג און דעם לינקן פאַרטייל פון זייד-אַרבעטער, וועלכע האָבן רעפּרעזענטירט דעם רוב מיני און רוב בנין פון לאַדזשער טעקסטיל-פּראָדעמאַריאַט, איז געווען — דער בוי-פאַרטייל, מיט זיין רעוואָלוציאָנערער טראַדיציע. זיין מעסיקייט האָט ער אָנגעהויבן נאָך אין די צאָרישע צייטן. דער פאַרטייל האָט זיך געפונען אונטער דער השפּעה פון דער קאָמוניסטישער פאַרטיי.

דער פאַרטייל פון די טראַמווי-אַרבעטער, וואָס איז אויסגעשטאַנען אָן אַ שיעור שיקאַנעס מצד דער פאָליציי פאַר זיין רעוואָלוציאָנערער מעסיקייט. דער פאַרטייל האָט בכלל אַריינגעשריבן אַ הערלעך קאָפיטל אין דער געשיכטע פון קאמף קעגן דער סאָנאַציע-הערשאַפט.

דער אייגנעמאַציאָנאַלער לעדער-פאַרטייל. דאָס איז געווען כמעט דער איינציקער פאַרטייל אין לאַדזש, וווּ ס'זענען געווען אָרגאַניזירט צוזאַמען פּוילישע און יידישע אַרבעטער. אויך דער פאַרטייל איז געווען איינער פון די עלטסטע אין לאַדזש. דער פאַרטייל האָט זיך שטענדיק געפונען אונטער דער אויסשליסלעכער השפּעה פון דער קאָמפּאַרטיי. דער פאַרטייל האָט פאַרמאָגט אַ גרויסן איבערגעגעבענעם אַקטיוו פאַרטיי-מיטגלידער. איד

וועל קיינמאל נישט פארגעסן די הערלעכע געשטאלט פון זיין פארוזיצער — אלברעכט. ער איז געווען אן אַנטוויקלטער אין זאמאָשטשער אויפשטאַנד, פאַר וועלכן ער איז פאַרמשפּט געוואָרן צום טויט. דער אורטייל איז פאַר- ביטן געוואָרן אויף לאַנגע יאָרן שווערע תּפּיסה. אויף פאַרזאַמלונגען צווישן יידישע אַרבעטער האָט ער גערעדט אַ ריינעם יידיש. חוץ אים האָט דער פאַרזאַמלונג פאַרמאָגט אַזעלכע אַקטיוויסטן, ווי פּרץ אַרגשטיין, יאַקוב שלעגל- סקי, זיגמונט זשעלינסקי, זיגמונט גאַנצאָווסקי, ס.ט. קלאָס, ס'קליינע פּסח (גלייט), יורעק, קובאַ שפּיגעל, קלמן דיאַמענט. דער מעטאַל-פאַרזאַמלונג פאַרזאַמלונג פון שטאַטישע אָנגעשטעלטע.

פון אַט די פאַרזאַמלונג איז אַנטשטאַנדן דער מאַי-קאָמיטעט. פאַרשטייט זיך, אַז סיי פּפּס, סיי דער „בונד“ און עס-דע האָבן זיך פאַרזיכערט אין אים אַ פאַרטרעטערשאַפט. דער קאָמיטעט האָט זיך געשטעלט פאַר אַן אויפפאַנגע צו אַרגאַניזירן און צוגרייטן אַלץ, וואָס איז געווען גוטיק צו דער מאַי-פּייערונג. די פּפּס האָט גאָר אַרויסגערופּט אַ פאַרבאַדינג, אַז אין מאַי-צוג זאָל נישט געמראָגן ווערן די פּאָן פון דער קאָמו- ניסטישער פאַרטיי. דאָסענן איז געקומען צו אַ הסכּם, אַז פאַרויס פונעם צוג זאָל געמראָגן ווערן אַ גרויסער איינהייטס-פּראָגראַמיקער טראַנספּארענט, וואָס וועט סימבאָליזירן דעם איינהייטס-פּראָגראַמיקן כאַראַקטער פון דער מאַי- גיפּעסטאַציע. ס'איז אויך באַשלאָסן געוואָרן צו טראָגן אין צוג אַלע פאַר- טרעטן פון די וויכטיקסטע פערזענלעכקייטן, וואָס זענען געשטאַנדן אין שפּיץ פון דער פּאָלקספּראָגראַמיקער באַוועגונג אין אייראָפּע.

ווען ס'איז דערנאָנגען צו אונדזער חברה די ידיעה, אַז ס'איז געקו- מען צו אַ פאַרשטענדיקונג וועגן דער מאַי-פּייערונג, איז אַלעמען לייכטער געוואָרן אויף די הערצער. חברה האָט זיך גענומען גרייטן צו פאַרשידענע פאַרוויילונגען. פון יאָרן לאַנג איז געווען אַ געווינהייט איינצואַרדענען פאַרוויילונגען אין אַוונט גאָר דער דעמאָנסטראַציע. פאַרשטייט זיך, אַז געוויילט האָבן זיך די, וואָס זענען נישט אַריינגעפאַלן אין די פּאָליצייאישע הענט. אויב האָט עמעץ געקריגן אָנגעבראַכן די ביינער — האָט זיך דאָס נישט גערעכנט. דאָ האָבן שוין אונדזערע מיידלעך אַרויסגעוויזן בריהש- קייט ביים אַרגאַניזירן די אַוונטן. אַזעלכע פאַרוויילונגען זענען ס'רוב פאַר- געקומען אין פּרוואַטע וווינונגען, פאַר אַ 15—20 פּערזאָן. געווען אויך חברים, וואָס האָבן געהאַט פאַרמעגלעכע עלטערן, גו דאָ איז שוין געווען מיט מער פאַמפּע.

געווען אַ חבֿר סעוועק, זיינע עלטערן האָבן פֿאַרמאָגט אַן אייגענע דרו־  
קערײַ. אַז מיר האָבן זיך צו זײַ אַרױפֿגעקריגן, האָבן מיר געהוּלעט בײַ  
אינדערפֿרי און דערנאָך געגאַנגען גלייך צו דער אַרבעט.

די יוגנט־אַרגאַניזאַציעס: דער האָמוניסטישער יוגנט־פֿאַרבאַנד, „מור“  
האָבן צוגעגרייט אָן אַ שיעור פֿראַנספֿאַרענטן, לאָזונגען, קאַריקאַטורן,  
וואָס האָבן פֿאַרגעשטעלט די העסלעכקייט פֿון דער היימישער רעאַקציע,  
און אַן אומשולדיק תּמימותדיק אייזעלע, וואָס וועט שטימען בײַ די וואָלן  
אויף דער רעגירונגס־ליסטע.

דער מאַט־קאָמיטעט האָט באַשלאָסן צו שאַפֿן אַ שפּאַרקע און דיס־  
ציפּליגירטע אַרבעטער־מיליץ, באַוואָפֿנט... מיט שמעקנס. ס'איז פֿאַר אַלע  
מען געווען קלאָר, אַז די עקזיסטירנדיקע פּאַשיסטישע באַנדעס, אונטער  
דער אָנפֿירונג פֿון אַזעלכע זשילעמקע־העלדן, ווי קאָוואַלסקי און שוויידלער,  
וועלן מאַכן פֿרוואַן אָנצופּאַלן אויפֿן מאַט־צוג, דער עיקר, אויפֿן ייִדישן מײַל  
פֿון צוג. אַרייַנברענגען דעוואָהאַניזאַציע און שטערן די אַרבעטער־דעמאָנ־  
סטראַציעס אײַן. געווען זייער ציל, דערויף זענען זײַ געווען ספּעציאַליסטן.

אין שייכות מיט די בלוטיקע געשעענישן אין לעמבערג און אין קראָ־  
קע, האָט דער מאַט־קאָמיטעט באַשלאָסן אויף אַלע פענער און מראַנספּאַ־  
רענטן — אַלס צײַכן פֿון פֿרויער און סאָלידאַריטעט — צוצובינדן שוואַר־  
צע שלײַפֿן. רויט־שוואַרצע שלײַפלעך זענען צוגעגרייט געוואָרן פֿאַר אַלע  
דעמאָנסטראַנטן.

די לעצטע וואָך פֿאַרן ערשטן מאַט איז בײַ אונז אין מעקסיל־פּאַ־  
רײַן אויף אָגראַדאָווע 9 אָנגעגאַנגען אַ פיבערהאַפּטע צוגריימונג. יעדן אָונט  
זענען פֿאַרגעקומען צו עטלעכע פֿאַרזאַמלונגען פֿון פֿאַרשידענע פּאַכן. אויב  
אַמאָל האָבן די פּאַרטייאַישע ריכטונגען שפּאַרק מקפיד געווען, אַז אַ רעד־  
נער זאָל, חס־והלילה, נישט איבערשרײַטן זײַן רעדנער־צײַט, ווער שמו־  
עס, אַז אַ „רויטער“ האָט גענומען אַ וואָרט, האָט ער נישט געמאָרט  
רעדן קײַן מינוט לענגער — האָט דאָס מאָל קײַנער נישט געלייגט קײַן  
אַכט אויף די זאַכן. אונדזערע פֿאַרוואַלטונגס־מיטגלידער און מיטגלידער  
פֿון עקזעקוטיוו זענען אַרױסגעמראָטן אומגעשטערט אויף אַלע פֿאַרזאַמל־  
לונגען. פיל פֿאַרזאַמלונגען זענען באַדיגט געוואָרן אויסשליסלעך דורך אונז  
דזערע חברים.

ס'איז אָנגעגאַנגען אַ פיבערהאַפּטע ווערבירונג פֿון מיטגלידער אין דער  
זעלבסטשויף. דאָס זענען געווען צומערסטן יוגע, קרעפטיקע מענשטן,

פעיק צו דערלאנגען מיט א שטעקן איבערן קאפ. ענלעכע צוגרייטונגען זענען פארגעקומען אין די איבעריקע יידישע פראפארטינען. מיטן אנהאנג ניזירן די זעלבסטשויג אויף דער יידישער ארבעטער-גאס האבן זיך פארנומען די חברים: העניעק ראָזען (העניעק דזשעווי), לייביש מענדל לעסקי און שמועלע לערער. אין שפיץ פון דער זעלבסטשויג ביים מעקסמיל-פאריין האָט זיך געפונען היימל מאַלץ און העניעק ראָזען. רבקה שינדער-וואַיסקאוואַ סקא און לעסקי, זענען געווען מיטגלידער פון קולטור-אָמם מצד דער לינג קער ריכטונג.

אײַך דער „בונד“ האָט פאָהרגעסערט זיין זעלבסטשויג. צוזאמען מיטן „בונד“ האָט די יידישע זעלבסטשויג געציילט ביי 2 טויזנט מאן, וואָס האָבן געהאָט די אויפגאבע צו האַלטן די אָרדענונג בעתן מאַי-ציון.

אזוי מער ווייניק האָבן אויסגעזען די צוגרייטונגען צום ערשטן מאַי אין ארבעטער-לאַגער.

די לאָדזשער שטאָטישע סמאָראָסמווע מיט דר. ווראָנען אין דער שפיץ, די דעפענסיווע אויף קילינסקי-גאס 152 זענען אויכעט נישט געזעסן מיט פאָרלייגטע הענט. יעדע נאָכט זענען אונדזערע חברים, וואָס האָבן נישט באַוויזן זיך אויסצובאהאַלטן, אַרויסגעשלעפט געוואָרן פון זייערע היימען. די קאָמערן פון דער „דעפע“ זענען אָנגעפאָקט געוואָרן מיט אַרעסטירטע.

מיט אַ ווילדן גרימצאָרן האָבן זיך די דעפענסיווע-לייט געוואָרפן אין דער ערשטער ריי אויף די חברים, וועלכע האָבן געהערט צום שמרייך-קאָאָמיטעט און אויף די, וועלכע האָבן זיך בכלל אָקטיוו באַטייליקט אין דער צייט פון שמרייך.

אויב אין דער צייט פון שמרייך האָבן זיי נישט געוואָגט צו רירן אונדזערע חברים, זענען זיי ווי די אמתע רויבער איצט געגאנגען פון שטוב צו שטוב, וווּ ס'האָבן געוויינט אונדזערע חברים, געלויפער גאָנצע טעג און געכט פאַר די טויערן, ווי די שפיר-הינט, און אויף אַזא אופן אַרויס-קערטן אונדזערע בעסטע, אָקטיווסטע מענטשן פון אונדזערע רייען.

אויפן ערשטן מאַי, אויפן באַפעל פון ווראָנען, האָט די פאָליציי אַרויסגעשיקט אַ טראַנספאָרט פון 16 חברים קיין קאַרמזין-בערעזע, דע-רוגנער צום צווייטן מאָל דעם חבר מוביה אייזען. נאָך דריי חדשים ווערט ער באַפרייט, דאָן פאַרלאָזט ער פוילן און פאַרט קעמפן אויפן שפאַנישן פראָנט, פון וואָנען ער קערט זיך שוין מער נישט אום צוריק.



טוביה (טאדעק) אייזען, מיטגליד פון שטרייטקאמופעס,  
פאַרשטייער פון דער לינקער ריכטונג

אינדזערע מאמעס און טאטעס, פרויען און פאמיליעס האָבן יעדעס יאָר, ווען ס'האָט זיך דערגעגערעט דער ערשטער מאַי איבערגעלעבט גרויס האַרץ-קלאָפּעניש. יעדע נאָכט, וואָס איז אַדורך אַן אַזא גוט-באַקאַנטן קלאָפּן איז פיר און אַדורכנישטערן די וויינג, איז געווען אַ גרויס גע-וויינט. דאָס יאָר האָבן אויך אונדזערע נאָענטסטע לייכטער אָפּגעשטעמט, כאַטש אַן אַרעכטן און רעוויזיעס איז אויך דאָס מאָל גישט אַדורכגעגאַנגען. אָבער מען איז געווען רואיקער פאַרן מאָרגנדיקן טאָג, פאַר אַ צוואַנציקטן, אײַנהייטלעך, שטאַרקער...

דער מאָרגנדיקער טאָג, דער טאָג פון ערשטן מאַי, איז באמת גע-ווען אַ פרעכטיקער, אַ פריידיקער. אַרויסגייענדיק אינדערפרי פון דער היים, האָבן אונדזערע עלטערן אונדז באַגלייט גישט מיט דעם גוט-באַ-קאַנטן פרייער אין די אויגן, פאַרקערט — רואיק געוויינט אַ גוטן טאָג! כמעט אַלע יידישע פראָפּאַרייטען האָבן זיך געפונען אין ראַיאָן אַלס שטאַט-באַלום. אונדזער זאַמל-פונקט איז געווען באַשטימט אויף 8 פרי ביי דער באַלומער, „דזשעלניצע“ פון פּפּס, אויף אַלעקסאַנדער-גאַס (היינט לימאַנאָווסקי-גאַס). צו דער באַשטימטער צייט האָבן זיך געזאַמלט אונד-זערע פאַרייטען: דער מעקסייל-פאַרייט, בעקער, האַלץ און אַנדערע. ס'האָט גישט לאַנג געדויערט, זענען געקומען די אַרבעטער מיט פענער און טראַנספּאָרטן פון די פאַבריקן: בוחלע, „דזשענעלמען“, פּאַנאָנסקי, בי-דערמאַן און סתם אַרבעטער פון גאַנץ באַלום.

ס'האָט זיך אַרויסגעוויזן, אַז גישט בלויז אונדזער אַרבעטער-מיליין איז געקומען מיט שמעקנס אין די הענט — כמעט דער גאַנצער עולם. דער ווייט גרעסטער פּייל דעמאָנסטראַטן איז געקומען מיט שמעקנס און שוואַרצע צייכנס אויף די אַרבל אַדער אין די לאַפּן.

דער פרימאָרגן איז געווען אַ פרעכטיקער, אַ וואַרעמער, די גאַסן מיט זון באַגאַסן; פון אַלעמענס פנימער האָט אַראָפּגעשיינט אַ געמיטלעכער שמייכל. ס'האָט גישט לאַנג געדויערט און די גאַנצע אַלעקסאַנדער-גאַס איז פול געוואָרן מיט מענטשן. געציילטע מינוטן — און אַלע שטייען שוין אין גלייכע רייען, אויכגעמישט יידן און פּאָליאַקן — אַרבעטער פון די גרויסע פאַבריקן און אַרבעטער פון קליינע וואַרשטאַטן, באַלמעלאַכעס און סתם האַרעפּאַשניקעס. שוין שפּילט אַן אַרקעסטער די „רויטע פּאַן“, און דער צוג רירט פון אַרט צום באַלומער פּלאַץ, דורך זענדזשער, גאַוואַמעס-קע, גיי-שטאַט, פּאַמאָרסקע, קילינסקי-גאַס צום צענטראַלן זאַמל-פּלאַץ — שייבלערס מאַרק.

ווען איר האָב אזוי באַטראַכט אונדזער צוג, וואָס האָט בלויז אַרומ-  
גענומען דעם ראַיאָן אַלטשאַט און באַלומ, איז ער געווען פיל גרעסער,  
ווי די מאַי-דעמאָנסטראַציעס פון די פריערדיקע יאָרן צוזאַמען גענומען.  
ווען מיר זענען צוגעקומען צו דער געגנט פון שייבלערס מאַרק (איצ-  
טער פלאַץ ווויטשיענסמוואַ), זענען שוין אלע געבן-גאַסן אַרום פלאַץ גע-  
ווען פול מיט דעמאָנסטראַנטן. פון דרום זענען געקומען די דזשעלניצעס  
גורנע-כוינע, רודא-פאַביאָניצקא, פון מזרח — ווידזעוו, מיטלשאַט, פון  
מערב — אונדזער צוג, ד. ה. באַלומ און אַלשטשאַט פון צפון.  
בכלל האָט מען דעם גאַנצן צוג אָפּגעשאַצט דעמלט אויף אַן ערד  
הונדערט טויזנט מענטשן.

ס'האָט גענוג לאַנג געדויערט, ביז מיר האָבן זיך אַרויסגעקומען אויף  
פיעטריקאווער גאַס. אַ וואַלד מיט רויטע פענער, טראַנספּאָרטירט און פּאַר-  
טרענן — לענין, דאָקטערס איבאַרורי, לאַנגאַ קאַבאַלעראַ, לעאָן בלום, מאַ-  
רוס טאַרעוו, ערנסט טעלמאַן און איגנאַצי דאַשינסקי, און ווידער פענער,  
ווידער טראַנספּאָרטירט אָן אַ שיעור.

דער צוג מאַרשירט איבער דער גאַנצער ברייט פון פיעטריקאווער  
גאַס, אַ צעווייגטער מענטשן-שמראַם, לאַזונגען פאַרהילכן די לופט. מענטשן  
אויף די באַלקאָנען, מענטשן אויף די טראַנספּאָרטן כאַפן אונטער די לאַזונג-  
גען. יעדע קאָריקאָטור, וואָס באַווייזט זיך, רופט אַרויס הייטערקייט און  
געלעכטער, אַלעמענס פנימער שמראַלן פון פרייד. יא! די גאַסן געהערן  
צו אונדז, צו אונדז וועט געהערן דער מאַגיסטראַט. צומערסטן האָבן  
זיך געהערט אויסרופן: „זאָל לעבן אַ רויטער מאַגיסטראַט!“ אַ רויטער  
מאַגיסטראַט האָט באַדייט נישט נאָר אַ זיג פון לאַדזשער אַרבעטער-קלאַס  
— נאָר אַ טייטל-קלאַפּ דעם פאַשיוס, אַ טייטל די פיגזערע כוחות אין  
לאַנד, דאָס האָט געהייסן — הילף פאַרן רויטן שפּאַניע און פאַרן פּאָלקס-  
פּראָגראַם אין פּראַנקרייך. יעדער אָנטיילגעמער אין דעם צוג אין דעם באַמת  
גרויסן מאַרש איז געווען דורכגעדרונגען מיטן געדאַנק און באַוויסמזיין, אז ער  
טראַגט צו אַ ביישמייער צום גרויסן פאַרמעסט, וואָס קומט פאַר אין  
דעם מאַמענט און וואָס שטייט פאַר אין דער גאַנצער צוקונפט.

דער צוג ציט זיך און ציט זיך. די פּאָדערשע רייען זענען שוין  
לאַנג אַדורך די גיי-שמאַט, אַרײַן אין דער קאָנסטאַנטינעלער, אין דער ריב-  
מונג צום גרויסן ברידער-קבר אויף פּאָלעשיע — און אויף דער פיעטרי-  
קאווער מאַרשירט נאָך אײַן פאַבריק נאָך דער צווייטער, אײַן „דזשעלניצע“  
נאָך דער צווייטער, ס'דערנענעמערט זיך דער יידישער טייל פון צוג צום



הווי פיעטריקאווער 91, ווו ס'האט זיך געפונען די געסט פון די ראסיס= טישע גיפטמישער — די רעדאקציע פון „אָרענדאָוויק“. אין ס'איז גע= שען דאָס, וואָס אלע האָבן פאַרויסגעזען. פונעם טויער לאָזט זיך אַרויס אַ באַנדע מיט שמעקנס, אייזענהע פּרעגט און אַנדערע מאָרד=מכשירים. אויף אַ וויילע גיט זיך אַ ווייג די מענטשן=מוואַלע, דער ריטמישער גאַנג פון דעמאָנסטרינגדיקן עולם ווערט אויף אַ ווייל איבערגעדריסן. די מאַסע קומט אָבער שנעל צו זיך. — חברים, שטיין בלייבן! — הערט זיך אַ רוף איבער דער גאַנצער לענג פון דער גאַס. פון מויל צו מויל טראָגט זיך אַ נערוועז געשרי: חברים, שטייט, פאַשיסמן שלאָגן אונדזערע ברודער! שמעקנס קעגן שמעקנס, פויסמן קעגן פויסמן. געציילטע מינוטן — און ס'איז נישטאָ קיין סימן פון דער באַנדע. אויפן ברוק וואַלנערן זיך צע= טראָמענע היטלעך, צעבראָכענע שמעקנס און אייזנוואַג.

דער צוג רירט פון אָרט מיט נאָך מער אימפעט. נאָך העכער הילכט די לאַזונגען — קעגן פאַשיוס און טערראָר, קעגן פינצטערן אַנטיסעמי= טיוס — פאַר כירדערלעכער סאָלידאַריטעט.

אויף קאָנסטאַנטינער גאַס מאַכן אונדזערע חברים אַ פרוו אַרויס= צוציען די פאַרטייפּאַן. עס קומט צו אַ געדאַנגל מיט אַ באַנדע שפיצלעס. ענדלעך קומען מיר אָן אויף די ברייטע פעלדער אַרום גרויסן ברי= דער=קבר פון פינפטן יאָר. נאָר די פעלדער אויף פּאַלעשע זענען געווען ביכולת אויפצונעמען די צענדליקער טויזנטער מענטשן. דעמאָנסטראַנטן — אַ ים. גיי צייל דאָס זאַמד ביים ברעג ים!

אויף עטלעכע טריבונעס שטייען רעדנער. ס'רעדט קוואַפינסקי, דער צוקונפטיקער לאָדזשער שטאַט=פּרעזידענט, ס'רעדט דער יונגער וואַכאַ= וויטש, זדויעכאָווסקי, ס'רעדן אַנדערע רעדנער. אָבער צי איז וויכטיק, ווער עס רעדט און וואָס מען רעדט, אַז אלע זענען באַהערשט מיט איין גע= דאַנק, אלע זענען דורכגעדונגען מיט איין ווילן — זיגן! זיגן!

אויב אויף דער זיצונג פון מאַי=קאָמיטעט איז אָנגעגאַנגען אַ שמרטיג וועגן יאָ טראָגן אַ קאָמוניסטישע פאַרטייפּאַן, צי נישט טראָגן, אויב אין מאַרש פון צוג האָבן שפיצלעס געהאַט אַ מעגלעכקייט אָנצופאַלן אויף דעם פּאָן=טרגער, איז אָבער דאָ אויפן פעלד, ווען ס'האָט זיך באַווילן די רויטע, מיט גאָלדענע פּעדעס געהאַפּטענע קאָמוניסטישע פאַרטייפּאַן, איז זי גע= וואָרן אַרומגערינגלט און באַשיצט פון טויזנטער אַרבעטער, איר דער= שטיינען האָט אַרויסגערופן אַ גרויסע באַגייסטערונג און אַ שמורס פון אויס= רופן און אַפּלאַדיסמענטן נישט נאָך ביי קאָמוניסטיש געשטימטע אַרבע=

מער, נאָר בכלל ביים פאַרזאַמלען עולם. ספּאַנאַן האָט אַ דונער געשאָן דאָס איינציקע ליד, וואָס האָט אַלעמען פאַראייניקט, וואָס האָט זינגט דו-רות געוועקט און גערופן די אַרבעטער-וועלט צום קאמף — דער „איג-סערנאַציאָנאַל“.

דער מיטינג איז געווען פאַרענדיקט. אַ טייל עולם האָט אויסגענוצט דאָס שיינע וועטער, ווער ס'האָט זיך צעלייגט אויפן פרישן גראַז אין די דערבייאיקע וועלדער, ווער ס'האָט זיך אומגעקערט אין שמאָט. ס'נייען צעזונגענע און צעשמראַלטע יונגט-גרופּן, ווער אין דער ריכטונג צום וואַלד, ווער צופּוס מיט דער קאָנסאַנטינער — צום שמאָט-צענטער.



פּראָטעסט פון מאַי-צוג אין יאָר 1936

ס'נייט אַ גרעסערע יידישע יונגט-גרופּע, אַ צופרידענע, מיט געזאָגט און געפילדער, ווי תמיד יונגע מענטשן. לענגאויס דער קאָנסאַנטינער ביז צו דער אייזנבאַן-בריק איז דער וועג באַוואַקסן מיט קשאַקס, אַ טייל ערמער אפילו גאָר געדיכט באַוואַקסן. האָט עמעצן געקאָנט איינפאלן, אז אונטער אַזעלכע אומשולדיקע ביימעלער וועלן זיך אויסבאַהאַלטן רוצחים, וואָס לויפן אויף יונג מענטשלעך בלוט?

ווען די גרופע יידישע יינגלעך און מיידלעך דערנענטערט זיך צו די קשאקעס, פאלן פלוצים עטלעכע שאַסן. ס'אָנטשטייט אַ צעמישונג, אַ געלויף, נאָר איינער פון דער גרופע בלייבט ליגן אויף דער ערד. ער הייבט זיך נישט אויף מער. דאָס איז געווען דער 18-יאָריקער קאָמוניסט באָ-רום מאַרקעוויטש (מיט זיין שוועסטער אַנקע וואָלדמאַן האָב איר נאָכן קריג געאַרבעט צוזאַמען).

דאָס האָבן זיי געקאָנט, די באַנדיגן — אָנפאלן ווי העסלעכסטע פּאָ-הנים פון הינטערוויילעכץ, אומגעריכט, פונקט ווי ס'איז געשען מיט שיינק האַרנאַס.

### וואָס וועט ברענגען דער מאַרגן?

די לאַגע פון דער יידישער באַפעלקערונג אין לאַנד האָט זיך מיט יעדן טאָג כסדר פאַרערגערט. די מויערן זענען געווען באַקלעפט מיט אַפישן, וואָס האָבן גערופן צו באַקאָמירן יידישע געשעפטן, פאַרניכטן יידישע קראַמען, רויבן יידיש האָב-און-גושם, פאַרטרייבן יידן אין געמאַ.

ס'האָבן זיך גענומען מערן בלוטיקע אָנפאלן אויף יידישע אייגנוויי-נער. דעם פרעמיער-מיניסטער סלאָוואַי-סקלאַדקאָווסקיס לאָזונג פון עקאָ-נאָמישן באַקיאַט „אָוושעם“ האָט גלח טשעציקאָ רעאָליזירט אויף זיין אופן. יעדע אַרויסמערעטונג פון אַט דעם פּרויעריק-באַרימטן גלח האָט זיך גע-ענדיקט מיט בלוטיקע אָנפאלן אויף יידן. זיי זענען באַגלייט געוואָרן מיט כלערליי גזירות.

אַ גרופע סאָנאַציע-דעפּוטאַטן מיט איינער פריסטאָראָווע אין דער שפיץ איז אַרויסגעטראָטן מיט אַ פראַיעקט פון אַ געזעץ, וואָס האָט גע-זאָלט פאַרווערן די יידישע ריטועלע שחיטה. די צביעות פון זייער הומאַ-ניטאַריות האָט נישט געקאָנט פאַרשטעלן דעם אַנטיסעמיטישן ציל. די לופט איז ממש געוואָרן פאַרפעסטעט מיט ראַסן-האַס. ס'האָט זיך גע-שאַפן אַן אייגנדרוק, אַז סיי די פוילישע מאַכטהאָבער, ווי בכלל אַלע רע-אַקציאָנערע פאָליטיקער און זייער פרעסע — אָנהייבנדיק פון קראַקעווער „קוריער“ ביזן ווילנער „סלאָוואַ“ האָבן נישט קיין אַנדערע זאָרגן, נאָר פירן אַן אויסראַטונגס-פאָליטיק קעגן דער יידישער באַפעלקערונג. בלינד זענען זיי געווען אויף דער דראַענדיקער געפאַר, וואָס האָט געלויפערט אויף

אונדזער לאַנד מיט דיטלער־דייטשלאַנד. זיי האָבן נישט געוואָלט זען, ווי די רייטשישע באַוואַפֿנטע כוחות וואַקסן מיט יעדן טאָג און גרייטן זייער אָנפאַל אויף פּוילן.

יעדער יידישער פּאָלקס־מענטש האָט זיך געשמעלט די פראַגע: וואָס וועט זיין? וואָס וועט ברענגען דער מאָרגן? זענען דאָך אָנגעקומען די טרויעריקסטע ידיעות פון היטלער־דייטשלאַנד — זכאָנשין האָט געוועקט גרויל און אימה ביי יעדן יידישן מענטש.

צי קאָן מען זיך צוקוקן גלייכגילטיק צו דעם אַלעמען, וואָס קומט פאַר?

דער „בונד“ האָט געוואָרפֿן דעם לאָזונג פון רופן אַ קאָנגרעס פון פאַרשטייער פון דער יידישער אַרבעטנדיקער באַפעלקערונג צום קאמף קעגן אַנטיסעמיטיזם.

אז אַ קאָנגרעס פון קאמף קעגן אַנטיסעמיטיזם איז געווען נייטיק, האָט קיינער נישט געצווייפֿלט. פאַרקערט — יעדער האָט געהאַלטן, אז ס'זאָרפֿן מאָביליזירט ווערן אַלע כוחות, וואָס דער פראָגרעסיווער לאַגער אין פּוילן פארמאָגט, אויף קעגנצוויירקן דער ווייטער אַנטיסעמיטישער העצע.

פיל אָנגעזעענע פראָגרעסיווע פּוילישע פערזענלעכקייטן האָבן אויף פאַרשידענע אופנים און ביי פיל געלעגנהייטן אויסגעדריקט זייער גרעסטע עמפֿערונג קעגן אַלעם, וואָס ברענגט פינצטערניש, פאַנאַטיזם און אָפּגע־שטאַנענקייט דעם לאַנד.

די גרויסע פּוילישע וואָרט־מייסטער: אַנדזשעי סטרוג, זאַפּיאַ נאַל־קאָוסקאָ, וואַנדאַ וואַסילעווסקאָ; פּאָליטישע פערזענלעכקייטן: באַרליצקי, דיבוא, אפילו דער געוועזענער פרעמיער־מיניסטער פראָפ. באַרמעל האָבן געפונען פאַר נייטיק צו פראָטעסטירן קעגן דער אַנטיסעמיטישער העץ־פראָפּאגאַנדע.

די קאמפּאניע אַרום קאָנגרעס וואָלט זיך געקאָנט פאָנאנדערוואַקסן צו אַ מעכטיקער באַוועגונג פון אַלע פראָגרעסיווע כוחות אין לאַנד נישט בלויז צום שוין פון דער יידישער באַפעלקערונג, נאָר ווי אַ קאמפּס־פאַרם קעגן דער פאַשיסטישער הערשאַפט.

צום גרויסן באַדויערן איז צו זאָן קאָנסאַלדאַציע פון די לינקע כו־חות אין לאַנד נישט געקומען. דער פּפּס האָט פארפֿעלט פּאָליטיש־מאָ־ראַלישער מוט צום אַנגאַזשירן זיך אין אַזאַ אַקציע. דער „בונד“ ווידער

האָט מחמת פּאָליטישער קורצזיכטיקייט נישט אָפּגעפילט דעם טראַגיקום פון באַרענעצן די אַקציע צו די ענגע דלד-אמות פון דער אַזוי גערופענער ייִדישער גאַס.

ס'איז געוואָרן זעלבסטפאַרשטענדלעך פאַר יעדן איינעם, אַז די קאַנגרעס-קאַמפּאַניע וועט נישט ברענגען קיין געהעריקע רעזולטאַטן. צי וועט דאָס נישט זיין מער ווי אַ שטורם אין אַ גלאַז וואַסער? — האָט יעדער געשמעלט די פּראָגע. אַן דעם אַנטייל און אַנפירונג פון פּוילישן פּראָלעטאַריאַט האָט די אַקציע נישט געקאָנט ברענגען דעם געהעריקן פּאָליטישן עפּעקט און קאָנקרעטע ווירקונג אין זיין פון האַמעווען די אַנטיסע-מיטישע העץ-קאַמפּאַניע.

די קאָמוניסטן האָבן דעריבער געמאַכט אַלע באַמיינונגען אַרייַנצוציען וואָס גרעסערע טיילן פון דער פּוילישער אַרבעטסגרויפּע באַפֿעלקערונג אין דער קאַמפּאַניע. אויף די זיצונגען סײַ פון קולטור-אַמט, סײַ פון די פאַר-וואַלטונגען פון די פּראָפּאַרייַטע האָבן מיר אַרויסגערוקט פאַרשלאָגן צו רופן געמיינזאַמע מיטינגען און פאַרזאַמלונגען אין די פאַבריקן.

ווען דער ענין איז באַטראַכט געוואָרן אויף אַ זיצונג פון דער פאַר-וואַלטונג פון מעקסייל-פאַריין, אַגראָדאָוע 9, האָבן אונדזערע חברים פאַר-געלייגט אַ פּלאַן דורכצופירן פאַרזאַמלונגען אין פאַבריקן, וווּ ס'אַרבעטן ייִדישע און פּוילישע אַרבעטער.

אַר-אָפּגייַענדיק פון דער פאַרוואַלטונגס-זיצונג, האָבן מיר איד און חיימל מאַלץ פאַרפירט אַ שמועס וועגן די אַלע ענינים מיט פערנאַמענטן, דעם פאַרויצער פון דער פאַרוואַלטונג, וואָס איז געווען אַ בונדיסט.

מיר האָבן לאַנג שפּאַצירט דעם אָונט. פערנאַמענט האָט געוויינט אויף מרדכי גבאים גאַס (אַלעקסאַנדרינסקע). ער האָט אונדז פאַרגעלייגט אַרויפצוגיין צו אים אין שטוב. עפעס האָט זיך אָבער נישט געוואַלט פאַרברענגען דעם אָונט אין שטוב.

מיר זענען מיט דער פּראָנצישיקאָנער אַרויס אויף דער בזשעזשינער גאַס. זי איז דעמלט געווען שטאַל, ענג אויף די טראַמפּארן, געדיכט באַ-וויינט, צומערסטן דורך יידן.

פערנאַמענט איז געווען פיל עלטער פון אונדז, געהערט צום עלטערן דור מענטשן, וואָס האָבן זיך באַטייליקט אין די קאַמפּן פון פינפטן יאָר. פון פאַר איז ער געווען אַ וועבער-אַרבעטער, גערעדט רואיק, לאַגיש, איבערהויפּט פאַרמאָגט פיל מאַקט. אונדזער שמועס האָט זיך געפירט אַרום דער פּראָגע קאָנגרעס און איינהייטס-פּראָגראַם.

ludzi z wszystkich krajów łącząc się z robotnikami i chłopami. Do wszystkich ludzi. Pracy Chłopa Łódzkiego przysięgi Obywateli. Po całej Polsce jak długo i szeroko kula rozpryskała się wolność, usiłując fałszywą szlachetnością wstrząsnąć, fałszywą kłusą pracującego o chleb, wolność i pokój. Poproszę krew robotników, którzy spełniowych po brzozi łachach więziennych, przy jakich ofiarach w Beresiu, poprzez morze krwawy i ten rasek, Składomiarze chce zaprowadzić ład i porządek! Po Krakowie, Nowie Chrystianie, pędzi trupy robotników na ulicach Ogólny i Koronny. Nowicki, Lewonowski, Osapowski, Białowski - oto nazwiska wielkich ofiar faszyzmu, które nasz robotnik głęboko zachowa w swej pamięci i które stają się bazą do jego miljonów. O masakrach, gdzie nie ma trupów, a są tylko ranni - prasa wcale milczy. Ze sgrozą opowiadają o masakra bezrobotnych w Łęczycu, którzy nie chcieli opuścić maszyn. Dla uniknięcia śmierci od łapczych policjantów w skakiwali. Wstyd i i piętra bruk. Zrozpaczone żony i matki rzucały się na samobójstwo, które imi chcieli wywieść aresztowanych. Kilku z nich przeżyło w szpitalu więziennym. Łęczyca się nie ośmieliła Krakowie wykazuje niewątpliwie zowiegrzanie policji, straszącej do robotników bez ostrzeżenia, zmuszającej się nad ranem i kobietami i dziećmi. Władze Sejmowa Partycji na ustępstwie: stwa prowokatora, którego aresztowanie miało dać dziesiątki ludzi wie: nie więzienia - sostoje ukazany na śmierć.

Nasz faszyzowski wyreż na drogę masow: mordów i teroru, która kroczy jego wojenny sojusznik Hitler - kat - w niemieckiego, wróg niepodległości narodu polskiego. Masowe zamykanie w Polsce organizacje robotnicze w samej Łodzi zamykanie 6 związków. Dalej w styczniu pod masowym mas uchylenie bramy wstąpić a już znówu dała 10.12.15 letnia wyroki. Towarzysze! Dziesiątki dziesiątków robotniczo-chłopskich bez sadu, bez dowodów, na podstawie tylko reznań szpiegów i widziwisk policji stracono do celawień polskie, katowali do Beresiu, wyrażeniowe tortury sadystów doprowadzają ofiary w Beresiu do obłądzenia, samobójstwa i śmierci. Poproszę druty kolczaste i kordony policji i wiela ofiar samoznany w tej kampanii do wiadomości publicznej: dostali się 2 nazwiska: JAN KOSZCZAK i JÓZEF SZKAPSKI. Niechaj ich jak przedmiotem perwersji zmienia wszystkie co w Polsce brzydzi się szkodliwą, i do akceptacji na faszyzmowi. Niechaj w obliczu tych zbrodni, te, zbrodnie, niewłaściwość, nie do nie. BEZDŁUGA STANOWI BIKIATKA FASZYSTOWSKIEJ. NUSI ITC KOSZCZAK NA. Mordując krew w zylach wiedzy, które ukryta prasa burżuazyjna - znieroko podają gości zagraniczne. A gdy wzbudzone opinia francuska nie do legacji z wyrazami solidarności z ludem polskim - rząd brutalnie wyrzuci ją z kraju. Okrywa to hanba imię Polski, która niegdyś budziła sympatię wszystkich obrońców wolności na świecie, które najlepiej synowie gineli wszędzie gdzie wyrastały barykady.

Prasa całej Polski, we fabrykach, w szkołach, na ulicy rozleć się musi potęgą krawi mas ludowych: DOŚĆ ZWROCI. Nie chcemy być mordercami niewolników stojących w blacie i krew przez zarzutek morderców. Tylko szczerze uszerzów w potęgą francuskiego ludu wchłaniamy pochód faszyzmu - da proci, wolność pokój. Kalib zwińskiego ludu francuskiego, który zagadł fundy faszyzowskiego do ner i realizuje program ludowego postępu - musi iść lud polski obrow naszym rozbiadom jednoci.

Organizujcie wiecie, demonstracje i strajki protestacyjne, każda zbrodnia faszyzowska winna natychmiast wywołać odpowiedź ludu pracującego. Spisacie z pomocą ofiarom teroru, broniąc swych organizacji. Precz z szandajową radą morderców, podległą wojennym i szandajów! Rozwiązanie Beresiu - hasło narodu polskiego. Uwolnić wszystkich więźniów politycznych. Niech żyje solidarność mas pracujących. Niech żyje stroki front ludowy dla walki przeciw faszyzmu, terrorowi i wojnie. Niech żyje rząd robotników i chłopów.

Łódź, lipiec 1936

Komunistyczna Partia Pols  
Sekcja Międzynarodówki Komunistycznej,  
Łódź Podmiejska.

אויפֿרום אַרױסגעגעבן פֿון לאדזשער קרייז „קאָמיטעט פֿון דער קאָמפּאַרטי“,  
וואָס האָט געװפֿן צום קאָמף קעגן אַנטי־סעמיטיזם.

ווען היימל מאלץ האָט אים געפרעגט, פאַרוואָס דער „בונד“ מאַכט נישט קיין אַפּיציעלע ווענדונג צו דער פּפּס וועגן רופן געמיינזאַם דעם קאָנגרעס, האָט ער געענטפּערט: — ווען מיר וואָלטן געוואלט, אָז די פּפּס וועט אויסדרוקן איר הסכּם דערצו, וואָלטן מיר אפשר געמאַכט אַזאָ וועג דונג. — לאָמיר זיך נישט גאָרן — האָט ער צוגעגעבן — צי איז די פּפּס פּרײַ פון נאַציאָנאַליסטישע מענדענצן? צי זענען דען נישט פאַראַן פּפּס אישע מיטער, וואָס זענען אַנטיסעמיטיש געשמומט? אָבער מיר, יידן, דאַרפן די ערשטע אויפהייבן דעם קאַמף, מיר, די דירעקט-פאַראַנימע-רעסירמע.

— לאָמיר אָננעמען — האָב איר זיך אַרײַנגעמישט — אָז מיר דאַרפן זיין די ערשטע אין ערשטנס. זענען מיר אַליין שוואַך דעם קאַמף צו פירן און צווייטנס איז דאָך דער קאַמף קעגן אַנטיסעמיטיזם נישט בלויז אַן אויסגאַבע פון אונדז, יידן. אין דעם קאַמף זענען דאָך פאַראַניגט מערערע אַלע פּראָגרעסיווע כוחות. מיר זענען דאָך אַלע אין דער זעל-בער מיינונג, אָז די יידן-פּראָגע וועלן מיר אַליין נישט זיין בכוח צו לעזן. אָז נאָך אַ סאַציאַליסטישע אָרדענונג וועט לעזן דאָס פּראָבלעם. איר זענט דאָך אויך אין דער מיינונג, אָז אַנטיסעמיטיזם ווי אַן אויסדרוק פון נאַציאָנאַליזם איז פון שמענדיק אָן געווען אַ מיין בלויז-אַפּלייטער פון פאַרשאַרפטע קלאַסן-אַנטיאַגאַנזומען. פאַרוואָס זאָלן מיר אין איצטיקן מאַמענט זיך נישט ווענדן צו אַלע אויפריכטיקע פּראָגרעסיווע כוחות אין לאַנד וועגן אויפהייבן אַ געמיינזאַמען קאַמף? פאַרוואָס זאָלן מיר שטיין אײַנזאַם אין געראַנגל פאַר אונדזער עקזיסטענץ?

מיר האָבן געמוזט איבעררייסן אונדזער שפּאַציר, ס'האָט אָנגעהויבן פאַלן אַ דראַכנער רעגן; מיר האָבן זיך גראָד געפונען ביי עליע-מרדכי'ס שענק. — מילא—האָט פּערגאַמענט אַ שטייכל געטון — וועלן מיר טרינקען אַ גלאָז ביר. — ביי אַ טישל וועט זיך שמועסן אָנגענעמער. מיר האָבן זיך קוים אַדורכגעשמופט דורכן עולם, וואָס האָט באַלאַגערט דעם בוי-פעט. ערשט אין דער צווייטער שטוב האָבן מיר געפונען אַ פּרײַ טישל.

פּערגאַמענט איז געווען אַ דיקלעכער. ער האָט מיט הנאה אויסגע-טרונקען אײַן גלאָז ביר, געהייסן דערלאַנגען אַ צווייטע. אַ הייטערער האָט ער זיך געווענדעט צו אונדז: — אויב איר האַלט, אָז דער קאַמף קעגן אַנטיסעמיטיזם דאַרף געפירט ווערן געמיינזאַם מיטן פּוילישן אַר-בעמער-קלאַס — אדרבא, איר האָט דאָך גרויסע אײַנפלוסן צווישן די

פוילישע ארבעטער; אייער פארטיי האָט דאָך באַקומען אַ סך שטימען אין די פריערדיקע יאָרן ביי די סייס-וואַלן און געהאַט צוויי רעפּוזאַטן. באַווייזט וואָס איר קאָנט, מיר וועלן דאָס בלויז באַגריסן.

— אונדזערע פוילישע חברים וועלן זיכער אונזערשמיצן אונדזער קאָמף, איבעריקנס — האָט חיימל געזאָגט — מיר שמעלן נישט די פראַגע יידישע אָדער פוילישע קאָמוניסטן. מיר געהערן צו איין פארטיי; באַשלוסן, אָנגענומענע דורך אונדזערע אָנפירנדיקע פארטיי-אינסטאַנצן, זענען פארפליכטנדיק פאַר אַלע.

איר האָב זיך שוין מער נישט באַטייליקט אינעם וויכוח. כ'האַב זיך צוגעקוקט צום עולם, צו די מענטשן וואָס זענען געזעסן ביי די טישלעך. דאָס זענען צומערסטנס געווען באַלמעלאַכעס און סתם האַרעפאַשיקעס. עליע-מרדכי'ס שענק איז אָנגעגאַנגען אין באַלזט אַלס אַ „בעסע-רע“. דאָ פלעגן זיך אַרײַנגאַפן לױן-וועבער — כאַלופּניקעס, מישלער-מייס-טער און סתם באַלמעלאַכעס נאָך אַ גלעזל ביר, מאַכן אַ שנעפּסל און צו-בייסן אַ געבראָכן לעבערל אָדער אַ פאַרציע געפילטע פיש. קוים האָט ווער נישט געהאַט די פאַר גראַשן אין מאַש — נישקשה, האָט עליע-מרדכי אַרױסגעצויגן אַ פאַרפעסט ביכעלע און פאַרשריבן... דערפאַר אָבער ווען אַזאַ לױן-וועבער האָט פרייטיק זיך אומגעקערט פון „ווילקע“ מיט געלט פון פאַבריקאַנט, איז ער ס'ערשמע אַרײַן צו עליע-מרדכי'ן אָפּצאלן דעם חוב, נאָך פריער איידער ער האָט אויסגעצאָלט דעם פאַרדינסט זייגע געזעלן.

זעענדיק, ווי איר קוק זיך צו צום אַרום, האָט פערנאַמענט זיך געווענדט צו מיר און גענומען דערציילן מעשיות וועגן דעם, וואָס דאָ פלעגט פאַרקומען אַמאָל, דאָס הייסט, לאַנג פאַר דער ערשמער וועלט-מלחמה.

— ס'זענען געווען אויך אַזעלכע לױן-וועבער — כאַלופּניקעס, וואָס האָבן באַשעפטיקט צו פיר-פינף געזעלן. אַ גאַנצע וואָך געזעסן און גע-טרונקען אויף באַרג ביי עליע-מרדכי'ן. ס'איז געקומען פרייטיק, געגאַנגען צום פאַבריקאַנט, אָפּגענומען דעם גאַנצן פאַרדינסט, קיין גראַשן נישט געגעבן די געזעלן, אָפּט אויך דעם ווייב גאַרנישט געגעבן, פון חוב שוין אָפּגעערט און... פלעגט געלם ווערן, ווי אַ שטיין אין וואַסער. נאָך אַ לענג-גערער צייט קומט אַן אַ בריוו פון אַמעריקע — ער אַרבעט אין פעמעריסאָן אין אַ מעקסייל-פאַבריק, אַז ער וועט זיך „דאָראַביען“, וועט ער אָפּצאלן



די חובות און אריבערגעמען ווייב און קינדער... געווען אויך אַזעלכע חזירים, וועלכע האָבן אַפילו קיין פאָר ווערמער נישט געשריבן — פאַרשוונדן מיטן געלט און געלאָזט ווייב און קינדער אויף גאַסס באַראָט.

— אין אַלגעמיין — האָט פערנאַמענט ווייטער דערציילט — זענען נאָך די רעוואָלוציע יאָרן פון 1905 אַוועק קיין אַמעריקע פּווינזמער ווע= בער און שפיגער, באַזעצט זיך אין פעטערסאָן אָדער אַנדערע שטעט.

ס'איז געוואָרן שפעט. מיר האָבן זיך געזעגנט, צוואַנגדיק זיך, אַז מיר וועלן מיט דער גאַנצער ענערגיע זיך גרייטן צום קאָנגרעס.

נישט געקוקט דערויף, וואָס דער ענין קאָנגרעס איז באַטראַכט גע= וואָרן אויף דער פאַרוואַלטונג פון פאַרײן, האָט זיך מיט דעם ענין זעלבסט= פאַרשמענדלעך פאַרגומען דער פאַרמייעקזע צומינן. מיר האָבן צוואַמענ= געשמעלט אַ רשימה פון פאַבריקן און באַשיימט רעהנער, וועלכע האָבן געדאַרפט רעפערירן: „דאָס פראַבלעם פון אַנטיסעמיטיזם און דער אופן פון קאַמף מיט אים“.

וואָס אן אמת, זענען מיר עפעס נישט געווען אינגאַנצן זיכער, צי ס'וועט אונדז געלונגען די גאַנצע אַקציע. אַ פראַבלעם אמת אן אַלטס, אָבער אַריינציען ברייטע פּוילישע אַרבעטס=שיכטן אין אַזאַ אַקציע איז געווען אַ נייעס. ס'איז געשטאַנען די פראַגע, ווי אַזוי וועלן זיי, די אַרבע= מער אין די פאַבריקן, אונדז אויפנעמען? די פראַגע האָט נישט געלאָזט רוען. ס'האָט דאָך זיך נישט געהאַנדלט וועגן עפעס אן עקאָנאָמישער פראַגע. דאָס איז דאָך געווען אַ דורכאויס פּאָליטישער ענין. מיר האָבן דאָך געדאַרפט קומען אין די פאַבריקן מיט אַ קאָנקרעטן פלאַן פון קאַמף קעגן אַנטיסעמיטיזם. אפשר וועט קומען די צייט און מיר וועלן דאַרפן זיך ווענדן נאָך קאָנקרעטער הילף. קיינער האָט זיך נישט געשאַפן קיין אילוזיעס, אַז צווישן אַרבעטער אין די פאַבריקן זענען נישט פאַראַן קיין אַנטיסעמיטן.

איך האָב געדאַרפט אַרויסרעסן אויף אַ פאַרוואַלטונג אין דער פיר= מע „מאזא און לעמפערס“. איינס אַזיגער מיטאַג=צייט, ווען ס'האָט געענדיקט די אַרבעט די ערשטע שיכט און ס'איז געקומען די צווייטע, האָבן מיר אָרגאַניזירט די פאַרוואַלטונג.

איך האָב שוין פריער דערמאָנט, אַז אין דער פאַבריק זענען געווען צוויי דעלעגאַטן — איין יידישער און איין פּוילישער. ער האָט דאָכט זיך געהייסן קאַטשמאַרעק.

דער פוילישער דעלעגאט האָט געעפנט די פאָרזאמלונג, באַקענט די אַרבעטער מיט דער סאַגאַ-אַרדענונג און געזאָגט אַ פאָר וואָרעמע ווערטער וועגן דעם ענין, ווי ער וואָלט געוואָלט צוגרייפן די שטימונג פאַר דער פראַגע, דערנאָך מיר צוגעטיילט ס'וואָרט אַלס פאַרשטייער פון פאַריוו.

איד האָב זיך נישט אַרומגעקוקט, אַ וויילע באַמראַכט דעם עולם. אין דער פאַבריק האָט געאַרבעט אַ גרויסע צאָל פרויען. כ'האָב געוואָלט אַראָפּלייענען פון די פנימער, וואָס מראַכטן זיי? ביי די פרויען האָב איד גיכער באַמערקט נייגעריקייט צו מיין פערזאָן, ווי צום עצם ענין גופא. אַ טייל פרויען האָבן אַפילו פריינדלעך צו מיר געשטייכלט.

פאַר דער פאָרזאמלונג האָב איד זיך נישט אָפגעגעבן קיין רעכענונג, ווי אזוי צו רעדן. כ'האָב שוין געהאַט פאַרמאָגט אַ ביסל רוטין אויפן געביט פון רעדן. יעדער רעדנער, האָב איד געוואוסט, דאַרף קענען באַלד פון דער ערשטער מינוט אָנבינדן אַ געהעריקן קאָנטאַקט מיט דער געגעבענער אוידיטאָריע. סאַמער געלינגט דאָס אים נישט, וועט ער זיין ציל נישט דערגרייכן.

מיר איז ממש געגאנגען אין לעבן נישט צו ליידן קיין דורכפאַל. צו דער פאָרזאמלונג זענען אויך געקומען דער אַלמער און יונגער מאזא — די אייגנטימער פון דער פאַבריק.

איינס האָב איד געוואוסט: סאַמער הייב איד אָן מיטן געוויינלעכן נוסח פון אַ פראָפאַגאַנדיסט, איז דער דורכפאַל אַ זיכערער.

כ'האָב זיך דערמאָגט אין עפעס פריילעכס און דערפון שאַקע אָנגעהויבן, דערציילט אַ ווייז. פאַמעלעך בין איד איבערגעגאנגען צו ערנסטע ענינים און געוועקט אַ פאַראינמערעסירונג.

ווען כ'האָב געענדיקט, בין איד אַליין געווען איבערראַשט פונעם דער-פאַלג. באַקאנטע חברים, וואָס האָבן געאַרבעט אין דער פאַבריק, האָבן מיר געדרוקט די האַנט.

ענלעכע גרויס זענען אויך אָנגעקומען פון אַנדערע פאַבריקן. אומע-מום, וווּ אונדזערע חברים זענען אַרויסגעמראָטן, זענען זיי אויפגענומען געוואָרן מיט סימפאַטיע. ס'האָבן אויך גענומען ווערטער פוילישע חברים. ספעציעל געלונגען איז אויסגעפאַלן די פאָרזאמלונג אין דער גרויסער פאַ-בריק פון די עטינגאָס.

ווען וונטיק פרי בין איד געקומען אין לאַקאַל פון קולטור-אַמט, האָט שוין אויף מיר געוואָרט דער ח' לעסקי. ער האָט מיר אויף זיין שטייגער,

מיט א גוטברודערשן קלאפ אין דער פלייצע מיטגעטיילט: דער קולטור-  
אמט רופט א גרויסן מיטינג אין לאקאל פון דער לאדזשער פיליאהארמאניע,  
געווידמעט דעם קאנגרעס. — מיר האבן באשטימט — גיט ער שוין צו  
מיט אן ערנסטער מינע — דו זאלסט ארויסטרעטן אין נאמען פון דער  
לינקער ריכטונג.

יעדער איינער פון אונדז האט געוואוסט, מיט וואס עס שמעקט אזא  
ארויסטרעטונג. לעסקי האט זיך באמיט דעריבער א ביסל אפצושוואכן  
דעם אייגנדיק פון דעם באשלוס: — ס'וועט נישט הייסן — האט ער גע-  
זאגט — קיין מיטינג גערופן פון פאליטישע פארטייען, נאר פון קולטור-  
אמט. — איבעריקנס — האט ער צוגעגעבן — חברים וואס וואלטן גע-  
קאנט ארויסטרעטן אויף אזא מיטינג, ווערן שוין געזוכט דורך דער „דע-  
פע“ א שטייגער, העניקט דער האלצערנער מוז זיך אויסבאהאלטן, וואר-  
שיינלעך דראגט אים בערעזע.

איר האב נאר אויסגעדריקט איין באווארעניש: — טאמער געלינגט  
מיר נישט מיין רעדע. דאס איז דאך מיין ערשטער ארויסטריט אויף  
א מיטינג אין אזא גרויסן זאל. איר זאלט צו מיר קיין טענות נישט האבן.  
פראגים-לאזער (אן אָנגעזעענער בודישער סווער אין לאדזש, איצט  
אין אמעריקע) איז גראד בייגעווען אונדזער געשפרעד. האט ער זיך אָנ-  
גערופן: — א רעדנער איז געגליכן צו א טישאלגט — מען ווייסט וואס  
מע רוקט אריין אין אויוון, מ'ווייסט אבער קיינמאל נישט, וואס מ'וועט  
ארויסנעמען. אמאל טרעפט, אז ס'איז א ביסל צוגעברענגט — דאס מאכט  
נישט אויס — האט ער פריילעך געלאכט — ערגער איז, אז ס'איז נישט  
דערבאקן...

דער טערמין פון מיטינג איז באשטימט געווארן אויפן צווייטן טאג  
שבועות אין דער פרי. ס'איז גראד אויסגעפאלן דער יום-טוב ביי יידן און  
קריסטן צוזאמען.

אין דער צווישנצייט איז אָנגעקומען א ידיעה פון ווארשע, אז דאס  
איגער-מיניסטעריום האט פארבאטן דעם קאנגרעס. נישט קוקנדיק אויפן  
פארבאט, האבן מיר דאך באשלאסן ווייטער פארצוזעצן די קאמפאניע  
און נישט אפרופן דעם מיטינג.

דער לאדזשער פיליאהארמאניע-זאל איז דעמאלט אָנגעגאנגען פאר איי-  
נעם פון די שענסטע און גרעסטע זאלן אין שטאט. פלאקאטן האבן מיט  
עמלעכע טעג פריער צווישן געגעבן דער יידישער באפעלקערונג וועגן גע-  
מיינזאמען מיטינג.



מיכאל טעפער  
דעפענסיווע-אויפנאמע

דער זאל איז געווען פול געפאקט. פון ווארשע איז געקומען דער באקאנטער בוגדישער מיער עמנואל גאָוואָרודזקי, פון די לינקע פועל-ציון האָט געדארפט אַרויסרעדן מיעמעק בראַנדט.

איידער דער מיטינג האָט זיך אָנגעהויבן, האָבן מיר זיך פארזאמלט אין אַ געבלייבער, וואָס האָט זיך געפונען האָרט ביי דער בינע.

עמנואל גאָוואָרודזקי האָט געפרווט אויף מיר ווירקן, אַז איד זאל אויסמיידן צו רעדן וועגן פאָלקס-פראָגנא. — איד ווייסט דאָך אַליין, ס'איז גענוג אַז אייערס אַ רעדנער זאל דערמאָנען דאָס וואָרט — פאָלקס-פראָגנא — און דערמיט מראַגט ער אויף זיך אַרויס אַן אורטייל. — די „דעפּענסיווע“ לייט כאָפן זיך באלד מיט וועמען זיי האָבן צו טאָן. איד האָב אים דערויף אויפגעקוקט געמאכט, אַז מחמת דעם וואָס דער לאַזונג פון פאָלקס-פראָגנא ווערט נאָך נישט פאַררעכנט אַלס אַנטימלוכה-שער לאַזונג, וועל איד זיך נישט לאַזן אויף פערזענלעכן אָפּפאַרטוניזם...

שמואל מילמאַן האָט אין גאָמען פון קולטור-אַמט געעפנט דעם מי-טינג. ער האָט ביי דער דערעפּענונג אונטערהגעשטראָכן, אַז דער מיטינג איז נישט גערופן געוואָרן דורך קיין שום פאָליטישער פאַרטיי, נאָר דורך די יידישע פראָפּאָגאנדע. ער האָט אַזוי אַרום געוואָלט אים פאַרמעל כשרן. איד האָב עס אָנגענומען פאַר אַ געלונגענעם מאַנעווער אויף צו ראַט-טעווען “מיין פערזאָן. אַן אנדער זאך, אַז די אַלע מאַנעווערן האָבן געהאַט אַ שוואַכע פּעולא.

דער ערשטער האָט גערעדט פראָים-לאַזער. דאָס איז געווען אַ גענוג רומינירער רעדנער, מיט אַ לאַנגיאַריקער דערפאַרונג, אָבער זיך שטאַרק געהיצט און שטאַרק וישעסטיקולירט. מיט יאָרן צוריק האָט ער געקאָנט נישט איין גיפטיקע פייל שיקן אויפן אַדרעס פון די קאָמוניסטן און דער קאָמוניסטישער פאַרטיי. אָבער דאָס 36-טער יאָר איז פאַרט געווען אַ צייט פון פאָלקס-פראָגנא און איינהייט; דאָס האָט זיך טאַקע געלאָזט אַרויספילן פון זיין רעדע. נאָך אים האָט גערעדט מיעמעק בראַנדט, אַמאָל האָט ער פאַרמאָגט אַ דוגערנדיקע שטימע. מענטשן פלעגן וועגן אים זאָגן, אַז אַפילו אַ טויטן איז ער פּעיק אויפצוועקן, נאָר דאָס מאָל איז זיין שטימע שוין געווען אַ ביסל געבראַכן, ס'האָט זיך געפילט, אַז ער איז שוין אויסגעפלאַמפּט, אפשר האַרץ-שוואַכקייט. ס'האָט נאָך גערעדט יוסף גאָמאָינער פון דער „צוקונפט“, דערנאָך האָב איד באַקומען אַ וואָרט. ס'האָט זיך באלד געפילט, אַז אונדזער חברה האָט זיך גוט צוגעגרייט. אַלע פאָדערשטע רייען זענען געווען פאַרנומען מיט אונדזערע יאָמן.

איר האָב נישט געהאַלטן קיין לאַנגע דרשה. כ'האָב באַלד אין אַנג-  
הייב אינטערעסירט, אַז ס'פעלט אויפן זאַל אַ זייער וויכטיקער קאָנטראָל-  
הענט — די פּוילישע מאַסן. דאָס איז גענוג געווען, אַז די עטלעכע  
שפיצלעס, וואָס זענען געזעסן אין דער ערשטער ריי, זאָלן נאָמירן יעדעס  
וואָרט מיינס.

איר בין נישט געווען צופרידן פון מיין אַרויסטרעמונג. ס'האָט זיך  
מיר געדאַכט, אַז עפעס האָב איר נישט דערזאָגט — און דאָס, וואָס איר  
האָב יאָ געזאָגט, האָב איר געדאַרפט אנדערש זאָגן, כאַטש פיל חברים,  
צווישן זיי די חברע רבקה און איר מאַן חיים וואָס קאָווסקי האָבן גע-  
האַלטן, אַז מיין אַרויסטרעמונג איז געווען גענוג געלונגען.

נאָך מיר האָט גערעדט עמנואל נאָוואָגאָרזקי. ער איז געווען אַ מייס-  
טער פון רעדן. זיין רעדע וואָס אַז אמת האָט אַנטהאַלטן איינהייט-אָס-  
צענטן, נאָר די אויספירונגען וועגן איינהייט זענען געווען זייער פאַר-  
אַלגעמיינערט, אַכסטראַקט, נישט געהאַט קיין שייכות צו פּוילן.

דערמיט האָט זיך פאַרענדיקט אויפן לאָדזשער באָדן דאָס קאָפיטל  
— קאָנגרעס צום קאָמף מיטן אַנטיסעמיטיזם.

### דעראַבערט אַ פאַרלוירענע פּאָזיציע

אויב ס'איז נישט געלונגען צו שאַפן קיין ברייטן פראָנט צום קאָמף  
קעגן אַנטיסעמיטיזם אין שייכות מיטן קאָנגרעס, דערפאַר אָבער איז  
אויסגעשמידט געוואָרן דער איינהייטס-פראָנט פון די לאָדזשער אַרבעטס-  
דיקע מאַסן בעתן די וואָלן צום לאָדזשער שמאָמראַט, וואָס זענען פאַרגע-  
קומען דעם 27-טן אויגוסט 1936.

ווי באַוואוסט, איז לאָדזש פון אייביק אַן אַנגענאָמען אַלס פראָ-  
לעמאַרישע פעסטונג. איז דאָך דער לאָדזשער פראָלעמאַריזם געווען פון  
די ערשטע, וואָס האָט אונטער דער רויטער קאָמפּס-פּאַן געשמורעמט די  
צאָרישע הערשאַפט, איז דאָך דער לאָדזשער פראָלעמאַריזם אַרויס אויף  
די גאַסן תיבה, ווי נאָך דער ערשטער מאַי איז פראָקלאַמירט געוואָרן אַלס  
קאָמפּס-טאָג פון אינטערנאַציאָנאַלן פראָלעמאַריזם.

אין די צווייגמאָנאָט-יאָרן האָט נישט איינמאָל האָט רויטע לאָדזש  
געוויזן דער בורזשאַווער הערשאַפט זיין האַרמע, מעכטיקע פּוילס. ווי זשע  
קומט עס, וואָס אין 1934 יאָר האָט די ענדעציע באַקומען 100 טויזנט

שטימען צו די שטאטראט-וואלן? וואס די העלדן פון לאנגן מעסער — קאוואלסקי, שוויידלער זענען געווארן די באלעבאס פון לאדזשער מא-גיסטראט?

דאס איז געווען א שאנד-פלעק פארן לאדזשער ארבעטער-קלאס נישט צום פארטראגן. דווקא לאדזש האבן די ענדעקעס אויסגעקליבן אלס שטאט, ווו ארויסצוגעבן דאס העסלעכע מענטשנפרעסעריש בלעמל „ארענדאוויק". רויב און מארד, האס צו אלץ, וואס האט א שייכות צו קולטור און מענטש-לעבקיט — איז געווען די מאג-מעגלעכע שפיין, וואס דער „ארענדאוויק" האט אונטערגעטראגן דעם לייענער. א וויסער עיפוש האט זיך געטראגן אין דער לופט, נישט געווען קיין ארבעטער-מימונג אדער מאניפעסטאציע, וואס זאל נישט באפאלן ווערן דורך די הימלעריזרטע ענדעקישע באג-דעם.

צום דרייסיקסטן יארטאג פון בלוטיקן מיטוואך (1906) קומט פאר א געמיינזאמע מאניפעסטאציע פון גאנצן לאדזשער פראלעטאריאט. אויך דער מאניפעסטאציע-צוג ווערט עמלעכע מאל באפאלן דורך ענדעקישע באנדעס. זיי ווערן יעדעס מאל אפגעשמויסן און באקומען דערביי פעסטע קלעפ. זיי קאנען דאס נישט שענקען, זיי באפאלן יידישע מענטשן, וואס האבן גארנישט קיין שייכות געהאט מיט דער ארבעטער-מאניפעסטאציע, זיי דערשטעבן דעם יידישן פורמאן, דעם 54-יאריקן גליצענשטיין.

ס'איז געווארן די זאך פון ערע און אמביציע, אז בעת די שטאט-ראט-וואלן זאלן די ענדעקעס ליידן א מפלה. דער ציל פון יעדן ערלעכן מענטש — איז אפצווייטן דעם העסלעכן שאנד-פלעק — די ענדעקישע ממשלה אין לאדזשער שטאטראט.

דער קאמף איז נישט קיין גלייכער. די ענדעציע האט צו איר הילף — די ארמיניסטראטיווע מאכט, די פאליציי, דעם גאנצן אונטערהוי-קונגס-סיסטעם.

דער הויפט-מאכאר פון שמידן דעם איינהייטס-פראגנא, פון מאכט-לייזירן די מאסן צום קאמף — איז די קאמוניסטישע פארטיי. דעריבער זענען אלע פיינל פון דער „דעפע", פון דער פאליציי געווענדט קעגן די אקטיווסע שווער, קעגן די מיטלידער פון דער קאמוניסטישער פארטיי, קעגן גאנצן לינקן ארבעטער-לאגער.

מאג-מעגלעך קומען פאר רעוויזיעס און ארעסטן. די שווער, קעגן וועמען די פאליציי קאן נישט פארפירן קיין פראצעס, ווערן מאסנווייז-

פארשיקט קיין קארטווא-בערעזע; די סאנאציע באמיט זיך צו מערפארזירן יעדן איינעם, וואָס לייגט צו אַ האַנט צום איינהייטס-פראָנט.

אונדזערע אַקטיוויטעטע חברים זענען געצווונגען זיך אויסצובאָהאלטן. פון שלאָפן אינדערהיים האָט נישט געקאָנט זיין קיין רייד. אין די זומער-חדשים איז נאָך געווען אַ האַלבע צוהה, ווער עס האָט זיך אויסבאָהאלטן אין אַ האַרץ הינטער דער שטאָט, ווער ביי באַקאנטע.

לייביש-מענדל לעסקי, איינער פון די אַקטיוויטעטע קאָמוניסטישע מוער — מיטגליד פון קולטור-אַמט, ווערט געזוכט דורך דער פאָליציי, ער מאַך זיך מער נישט באַווייזן אין פאָרזיין און אויף וועלכן עס איז „פאָדפונקט“. נאָך עטלעכע חדשים גע-ווגר זיין פאָרט ער אָפּ קיין פראַנקרייך.

העניעק ראָזען (דער האַלצערנער העניעק) ווערט אויך געזוכט דורך דער פאָליציי. זיין באַווייזן זיך אויף וועלכן עס איז „פאָדפונקט“ דראָט אויך די איבעריקע, וואָס טרעפן זיך מיט אים.

די חברטע רבקה שינדער-וואַיסקאָווסקאָ איז געצווונגען צו פארלאָזן אויף אַ געוויסער צייט לאַדזש. אַ גרויסע צאָל אַקטיוויסטן פון קאָמ. יונגט-פארבאָנד ווערט אַרעסטירט פאר פארשפרייטן אומלעגאַלע ליטע-ראַטור, פאר אַפהאַלטן מאַסוואַקעס ביי פאבריקן.

די פאָליציי מיינט אויך נישט אויס מיינ וווינונג. זינט מיינ אַרויס-טרייבן אויפן מיטל אין דער פילאָסאָפיע, האָט מיר די דעפּענסיווע גע-נומען אופן אויג, שפּיצלעס זענען מיר כסדר נאָכגעגאַנגען.

אויך ווער געצווונגען צו פארלאָזן לאַדזש, על-בל-פנים אויף עטלעכע וואָכן. אויך פאר קיין גלאָונע, אַ שטעטל הינטער לאַדזש. דאָ טרעף איך פיל חברים, וואָס ווערן געזוכט דורך דער פאָליציי. צווישן אנדערע דעם דעמלעט שוין גוט באַקאנטן יונגן פאָעט משה שולשטיין. ער דרייט זיך אַרום כמעט איינער אליין, ער איז ווייניק רעדענדיק, שווער פון אים אַרויסצובאָקומען אַ וואָרט. שולשטיין פארטרויט זיך פאר מיר, אַז ער וואָרט אויף אַ ידיעה פון וואַרשע, אויך אויף עטלעכע גילדן — און דאָן דאָס פעקל אונטערן אַרעם — און אין דער וועלט אַריין...

די, וואָס קאָנען זיך נישט אַרויסבאָקומען פון פוילן, באַהאַלטן זיך אויס אַ געוויסע צייט און פאלן לסוף אַריין אין די הענט פון דער פאָ-ליציי. אַזוי האָט אויך געטראָפן מיט מיר. נישט לאַנג נאָך די וואָלן ווער איך אַרעסטירט און פארשיקט קיין בערעזע.



ביי אזא אָנגעשטרענגטער לאַגע און פאַרשאַרפטן סערדאָר, גרױט זיך די קאָמוניסטישע פּאַרטיי — דער אַרבעטער־קלאַס צו די וואַלן. די וואַלן קומען פאַר דעם 27טן אויגוסט 1936 יאָר.

די פּפּס גיט זיך אָפּ אַ העכענונג, אַז גיין צו די וואַלן אַליין הייסט האָבן דעם זעלבן סוף, וואָס אין יאָר 1934, נישט איינגיין אויף אַ גע־מיינזאַמע ליסטע מיט דער קאָמוניסטישער פּאַרטיי הייסט פאַרשפּילן די וואַל־קאַמפּאַניע. איבעריקנס, די קאָמוניסטישע פּאַרטיי האָט זיך געשאַפּן דעמלט אזא פּאָליציע אין לאַדזש, אַז די פּפּס איז ווילנדיק נישט ווילנדיק פשוט געווען געצוונגען צו גיין צוזאַמען.

אַבער דאָ הייבט זיך אַן אַ מעשה. די פּפּס גיט אָנצוהערן, אַז ס'וועט זיין פיל געוונטשענער, ווען דער „בונד“ און לינקע פּועלי־ציון וועלן גיין צו די וואַלן מיט אַ באַזונדערער ליסטע. — ס'וועט זיין שווער צו באַקעמפּן די ענדעציע — האָט די פּפּס געמענהט — ווען אויף דער געמיינזאַמער ליסטע וועלן זיך געפינען געמען פון יידישע פאַרשמייער. פאַרשמייער זיך, אַז דער „בונד“ האָט זיך געפילט שטאַרק געמאַרשפּן פון אזא שטעלונג. וואָס אַן אמת, איז אַן אָפיציעלע דערקלערונג אין דעם גייסט נישט געווען. אַבער די פּפּס האָט אויף פאַרשידענע אופנים געגעבן צו פאַרשמייען: — די ענדעציע קאָן אַמאָל אַריינרייטן אין מאַניסטראַט אויפן אַנטי־יידישן פערדל.

ביי אזא לאַגע האָבן זיך געשאַפּן צוויי פּראָגנאָזן — צוויי אַרבעטער־ליסטעס: די פּפּס און די קלאַס־פאַרייגען — צוזאַמען מיט דער קאָמו־ניסטישער פּאַרטיי, די צווייטע ליסטע — „בונד“ און די לינקע פּועלי־ציון. אויף דער יידישער נאָס זענען נאָך געווען צוויי ליסטעס: דער פאַר־אייניקטער בלאָק פון יידישע בירגערלעכע פאַרמייען — אגודה, מזרחי, פּאַלקיסטן, די צווייטע ליסטע — אַלגעמיינע ציוניסטן.

דער הויפט־פאַרמעסט איז פאַרגעקומען צווישן דער ענדעציע פון איין זייט און דעם פּראָלעטאַרישן לאַגער — קאָמוניסטן און פּפּס פון דער צווייטער זייט. די איבעריקע בורזשואַזע פאַרמייען האָבן נישט גע־שפילט קיין ווענטלעכע האָל.

לאַדזש איז פאַר דער מלחמה געווען באַוווינט דורך אַ גרויסער צאָל דייטשן. שוין דעמלט האָבן זיך אויסגעבילדעט צוויי היטלערישע ליסטעס: דער אזוי גערופענער „פּאַלקס־פאַרבאַנד“ און „יוגענד־פאַרבאַנד“. די דייט־שישע פּאַשיסטן האָבן דערגענצט די ענדעציע.

בכדי אריינצופירן א דעזאריענטאציע און א צעשפליטערונג צווישן די ארבעטער-וויילער, האָבן די סאָנאָציע-הערשער צעטיילט לאָדזש אויף 10 וואָל-קרייזן. ס'האָט זיך אָבער אַרויסגעוויזן, אז דער פּאָליטישער באַ-וויסמיינ ביי די אַרבעטער-מאַסן איז געווען גענוג הויך, די אַלע מאָנעטורן האָבן געהאַט אַ שוואַכע פעולה. פאַרקערט — דער דאָזיקער מאָנעטור האָט פאַרשאַפט פיל שאַדן די פאַרשידענע רעגירונגס-פאַרטייען און פאַרטייע-לער.

דער 27-טער אויגוסט האָט געבראַכט אַ מפּלה אַלע רעאַקציאָנערע כוחות אין אונדזער שטאַט. אמת, גישט קיין צעשמעטערנדיקע. דער ליג-קער לאָזט דעם האָט געהאַט קעגן זיך אַ נאָר שטאַרקן שונא.

דער רעזולטאַט פון די וואָלן האָט זיך פאַרגעשטעלט פאַלגנדיק:  
קאָמוניסטן און פּפּס (פּפּס און קלאַסן-פאַריינען) — 95 מיינונג  
שמימען, 34 מאָנדאַטן. „בונד“ און לינקע פּועלי-ציון — 23 מיינונג  
שמימען, 6 מאָנדאַטן, צוזאַמען 40.

גענדעקעס — 77 מיינונג שמימען, 27 מאָנדאַטן.  
באָדעקעס — 1 מאָנדאַט און דייטשן — 1 מאָנדאַט.  
די יידישע בירגערלעכע פאַרטייען צוזאַמען — 26 מיינונג שמימען,  
6 מאָנדאַטן.

אין יאָר 1934 האָבן די פּפּס און „בונד“ צוזאַמען באַקומען אַ קימא-לן פון 27 מיינונג שמימען.

דער זיג פון די לינקע כוחות איז געווען אַן אַנטשיידענער, דער אָנ-טייל פון דער יידישער אַרבעטנדיקער באַפעלקערונג אינעם זיג איז געווען אַ באַדייטנדיקער.

די סאָנאָציע און אירע משרתים האָבן גישט באַקומען קיין שום מאָנ-דאָט.

צוויי כאַראַקטעריסטישע מאָמענטן האָבן זיך געלאָזט מערקן אינעם דאָזיקן זיג. ערשטנס דער פאַקט, וואָס דער אָנטייל פון די קאָמוניסטן אין דער איינהייטס-ליסטע האָט פאַרגרעסערט די צאָל שמימען אין אַרבעטער-לאָזער פיר פ א כ י ק. אין 1936 יאָר האָבן די קאָמוניסטן, פּפּס, בונד און פּועלי-ציון באַקומען צוזאַמען 118 מיינונג שמימען, בעת אין 1934-טן יאָר האָט פּפּס און „בונד“ באַקומען 27 מיינונג שמימען. דער צווייטער מאָמענט איז די בולטע פּאָליטישע כוחות-פאַרהעל-טעניש צווישן דער יידישער באַפעלקערונג. זי לאָזט זיך גענוי אויסעססן לויטן וואָל-רעזולטאַט אין 9-טן וואָל-קרייז. דאָס איז געווען דער וואָל-

קריין אלט שטאט. ווו ס'האט געווינט כמעט אויס-  
שליסלעך א יידישע באפעלקערונג. אין דעם  
וואל-קריין האבן אלע יידישע פארמייען אנגעצויגן דעם מאק-  
סימום פון זייערע שטימען און פפס האט דא נישט געהאט קיין שום  
איינפלוס. און דער רעזולטאט האט זיך פארגעשטעלט אויף פאלגנדיקן  
אופן: פפס און קאמוניסטן 8393 שטימען, ענדעקעס 1817, „בונד“ און  
פועלי-ציון 8073 שטימען, ציוניסטן 2108, יידישער בלאק — 5094 שטי-  
מען. די דאזיקע ציפערן באווייזן, אז קאמוניסטן, „בונד“ און פועלי-ציון  
האבן דעראבערמ העכער צוויי דריטל פון אלע יידישע שטימען און אז  
אין די ראמען פון די צוויי דריטל זענען די קאמוניסטן געווען די שטארק-  
סטע פארטיי מיט די גרעסטע איינפלוסן צווישן דער יידישער ארעבמנדי-  
קער באפעלקערונג. דער אויסגאנג פון די וואלן אין 9טן וואל-קריין איז  
געווען כאראקטעריסטיש פארן אלגעמיינעם וואל-רעזולטאט.

וויפל קאמוניסטן עס זענען געוויילט געווארן צום שטאטראט איז  
שווער פעסטצושטעלן. כ'ווייס בלויו, אז די צאל איז געווען א באדייטנ-  
דיקע. ס'רוב קאמוניסטישע ראטמענער זענען געווען פארייגס-מועד און  
פאבריק-ארבעטער. דאס זענען אין ווייט גרעססן טייל געווען סימפאטי-  
קער — אנהענגער פון דער קאמוניסטישער פארטיי. חברים, וואס זענען  
געווען אקטיוו אין דער פארטיי, האבן נישט געקאנט פיגורירן אויף קיין  
שום ליסטע צוליב לעגאליטעט-מעגליכקייט.

די קאמוניסטישע פארטיי האט באטראכט דעם ענין וואלן נישט פון  
שטאנדפונקט פון דער צאל קאמוניסטישע ראטמענער. ס'האט  
זיך דער עיקר געהאנדלט וועגן געבן א טויט-קלאפ דעם פאשיזם, פאר-  
שטעלן דעם וועג דער פינצטערער רעאקציע.

די סאנאציע ענטפערט אויפן זיג פון לאדזשער העוואלצויאנערן פרא-  
לעמאריאט מיט רעפערעסיעס. זי פארשארפט די דיפּוּט לַגְבִּי די אַקטיו-  
וויסטן פון דער קאמפארטיי, מיטגלידער און סימפאטיקער.

זדויעכאווסקי, איינער פון די פאפולערסטע קאמוניסטן אין לאדזש,  
ווערט ארעסטירט און באקומט א תפיסה-אורטייל אויף פינף יאר. קיין  
בערעזע ווערן ארויסגעשיקט: וויטאשעווסקי און יוזעף גיעדזשעלסקי —  
לאזוויק פון דער לינקער ריכטונג. עס ווערט ארעסטירט די אנפירערשאפט  
פון לאדזשער פארטיי-קאמיטעט און אויך פארשיקט קיין בערעזע: עמיל  
סלאמא, טשעסלאוו שימאנסקי, וואדיסלאוו ספיכאלא, ווינצענטי סלופיג-  
סקי, ז. פשירסקי. א תפיסה-אורטייל באקומט סט. סקשינעצקי. אויך יידי-



## C. G. T. w obronie Zdziechowskiego

Kongres Unii Robotniczych Związków Zawodowych Okręgu Paryskiego, zebranych w Paryżu w sali Huygens 5, 6 i 7 lutego 1937 r. w imieniu miliona swych członków, energicznie protestuje przeciw aresztowaniu i skazaniu na 5 lat więzienia sekretarza Związku Jedwabników m. Łodzi, Mieczysława Zdziechowskiego.

Zdziechowski, oddany przez całą klasę robotniczą, kochany jest przez całą klasę robotniczą, który za swą odwagę i nieustanną walkę o chleb, wolność i pokój. Szacunek i zaufanie okazywane mu przez klasę robotniczą, stały się powodem jego aresztowania. Świadczy o tym akt oskarżenia, zbudowany jedynie na podstawie zeznań policji.

Zdziechowski, podczas wyborów w 1936 r., został wybrany do Rady Miejskiej Łodzi. Skazanie jego jest więc podwójną niesprawiedliwością — i jest skierowane przeciw wolnym związkom zawodowym w Polsce i przeciw Kongresowi Robotniczej Radzie Miejskiej Łodzi. Kongres zwraca się więc do władz w Polsce o natychmiastowe zwolnienie Zdziechowskiego i rewizję jego procesu.

Jednocześnie Kongres zasyła braterskie pozdrowienia towarzyszowi Zdziechowskiemu i zapewnienia go, tak samo jak cały lud polski walczący o dobrobyt i wolność, o swej całkowitej sympatii.

שע פארווייגס-טוער, פאבריק-דעלעגאטן און ארבעטנדיקע אינזעלגעניגן ווערן ארויסגעשיקט קיין בערעזע. אָט איז אַ קורצע רשימה, וואָס ליגט מיר נאָך גוט אין זכרון: יחזקאל וואַקסמאַן, יאקוב גאַלדבערג, לעאָן שעל, דר. וואָלף אייכנער, וול. באַשיסמא, סמ. קאַסאַווסקי, נייַהויז (פאָוועל בעז-רענקי). די יוגנטלעכע קאָמוניסטן: אַרמזר זשימאַ, די ברידער ליפשיץ, שייַעק אַלשטיין, יצחק רובין, קאַמעק, מאָביאָש. יוסף האַלצמאַן, לעאָן קו-טשינסקי, האַרי גערישאָן, דוד שאַרפהאַרץ. אויך איר האָב געטויילט דעם זעלבן גורל. זאָלן מיר מוחל זיין די חברים, וועמענס נעמען איר האָב פאַרגעסן אויסצורעכענען. אויך פראַים-לאַזער זעלמאַנאוויטש פון „בוגד“ יוסף גאַטמאַיינער פון צוקונפט און מיעטעק בראַנדט פון די פועלי-ציון ווערן אויף עטלעכע וואָכן אַרויסגעשיקט קיין בערעזע.

בלויז דאָס האָבן זיי געקאָנט, די סאַנאַטאָרישע סאַטראָפּן — פאַר-שפּאַרן אין די תּפּיסות, פּייגיקן אין בערעזע. אָבער ווען ס'האָט זיך אַראָפּ-געלאָזט די גרויזאַמע היטלער-שווערד אויף אונדזער לאַנד האָבן זיי פאַ-ראַטן דאָס פּאָלק און דאָס לאַנד און אַנטלאָפּן ווי די מייז פון אַ ברענענ-דיקער שיף.

